

ເຮົາວແນ່ງດວາມຈຸຕິສຣຣມ

ບກເຮືອຍ.....ແກ່ທຳການຕ່ອງ



ນູລນັອດ ເພື່ອສຸຂພາຍແລກວິຊາ

ຕຸ້ນ ປະ. 7 ນະວັກຍາລ້ຽນເມືອງໄຫມ໌ 50202 ໂກ. 053-811202 ແກສ. 053-271551

ອີເນີລ media@mapfoundationcm.org. Website: www.mapfoundationcm.org

ISBN. 978-616-90434-1-6

สารบัญ

เรื่อง

หน้า

ไม่ลองคงไม่รู้	3
20 บาทก็เงินเรา	9
เขากล่าวหาพวกเรา	14
ทุกอย่างมีขั้นตอน	18
นึกว่าจะดี	22
บรรทัดฐานใหม่	27
เราก็คันนะ	32
ลิทธิเป็นของเรา	35
สุดท้ายนายกต้องจ่าย	40

คำนำ

ในปัจจุบันจำนวนแรงงานข้ามชาติจากประเทศไทยเพิ่มมากขึ้นในประเทศไทย โดยประมาณมีมากกว่า 4 ล้านคน และแรงงานข้ามชาติกลุ่มนี้ล้วนใหญ่ มีเด็กและหนังสือการคุ้มครองตามกฎหมายด้านลิฟท์อิรร่างงาน ภายใต้ระบบกฎหมายไทย ทำให้เกิดผลตามมาคือ แรงงานข้ามชาติล้วนมาก ลูกเอวัดเข้าเปรียบจากนายจ้างญี่ปุ่น เกเรงกัวภูมาย ซึ่งมักจะมีเจ้าของค่าจ้างตาม อัตราค่าจ้างแรงงานขึ้นต่อเรื่อยๆ ค่าล่วงเวลา นอกจากนี้แล้วภาคการทำงานและ ที่อยู่อาศัยที่นายจ้างจัดทำให้ก็ขาดความปลอดภัยอีกด้วย ถึงแม้จะมีแรงงานข้ามชาติล้วนที่นี่ที่ตระหนักรู้ถึงการคุ้มครองเหล่านี้ แต่ปัจจุบันนี้ พากษา กับบุรุษลักษณะที่จะดำเนินการใดๆ เพราะเกรงว่าผลที่จะได้รับตามมาคือ การลักลับหรือถูกจำกัด อย่างไรก็ได้ แรงงานข้ามชาติได้รับมีจุดยืนและเรียนรู้ที่จะใช้ลิฟท์ของพากษาเพิ่มมากขึ้น

ผู้ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2545 เป็นต้นมา มูลนิธิเพื่อสุภาพและการเรียนรู้ของแรงงานกลุ่มข้ามชาติพนธุ์ ได้ช่วยส่งเสริมแรงงานข้ามชาติในการตัดสินใจการทางกฎหมายเพื่อการคุ้มครองลิฟท์อิรร่างงาน และได้พบว่าอุปสรรคสำคัญ ประการหนึ่งคือ การขาดความรู้ของแรงงานข้ามชาติเรื่องลิฟท์และ การเข้าถึงความช่วยเหลือทางด้านกฎหมาย ดังนั้น เพื่อร่วมทางออกล้ำหัวบัญญา ทางมูลนิธิแ_map จึงได้พัฒนาเครื่องมือลับให้ความรู้เพื่อแสดงให้เห็นว่าการคุ้มครอง ภายใต้กฎหมายนั้นสามารถเกิดขึ้นได้ล้ำหัวทุกคน

หนังสือเล่มนี้ ได้รวบรวมตัวอย่างเรื่องราวประสบการณ์จริงของแรงงานข้ามชาติที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการทางด้านกฎหมาย เพื่อต่อต้านการแสวงหาผลประโยชน์โดยมิชอบจากแรงงานข้ามชาติ รวมทั้งตัวอย่างกรณีที่ประสบความลำบาก โดยมีเป้าหมายเพื่อให้ความรู้แก่แรงงานข้ามชาติเกี่ยวกับกระบวนการทางกฎหมายลดลงเพื่อแสดงให้เห็นว่า แรงงานข้ามชาติไม่เพียงได้รับลิฟท์อิรร่างงานคุ้มครองภายใต้กฎหมายเท่านั้น แต่พากษาสามารถประสบความลำบากในการ เรียนรู้ของความยุติธรรมได้อีกด้วย

มูลนิธิแ_map หวังเป็นอย่างยิ่งว่าการให้ความรู้เรื่องลิฟท์อิรร่างงาน จะช่วยส่งเสริมความมั่นใจแก่แรงงานข้ามชาติ ในการลุกขึ้นมาใช้ลิฟท์อิรร่างงานต่อต้านความอยุติธรรมต่างๆ รวมทั้งเพื่อเป็นตัวอย่างแก่เพื่อนๆ แรงงานและนายจ้างว่าการ แสวงหาผลประโยชน์โดยมิชอบจากแรงงานข้ามชาติจะไม่สามารถเกิดขึ้นได้อีกต่อไป

ไม่ลองคงไม่รู้

เมื่อวานมาราจากเมือง
หนองพาย ประเทศไทย
อาชีพทำนาทำสวน
ครอบครัวเรือนมีความ
เป็นอยู่ลำบากเรอจิง
เข้ามาทำงานโรงงานใน
แม่สอดตามคำชว预约^{ของ}
เพื่อน ต่อมาเรอและเพื่อน
รวม 33 คน ถูกปลดออก
พวกราชเชิงพาภันไปกรอก
คำร้องที่สำนักงาน
สวัสดิการและคุ้มครอง
แรงงาน สุดท้ายก็ได้เงิน
ค่าชดเชยสำหรับทุกคน
คิดเป็นเงิน 832,431.48
บาท

วันนี้เมืองโน้มนิลกาสาปไปเกือบตลาดนัดเรอกำลังเลือก
ซื้อเสื้อผ้าให้ตัวเองและสำหรับพ่อภูบัยที่พม่าด้วย
วันนี้เรอมีนัดกับเพื่อนสนิกชนหนึ่งทั้งสองคนทำงาน
กับคนละที่แต่วันนี้เป็นวันที่ทั้งสองได้หยุดงานพร้อม
กันจึงนัดกันมาพักผ่อนหย่อนใจและหาของอร่อยกินกัน

“เมียะโน”

“อ้าา ตูชา นี่เต็มไปที่ยวตัวยเหรอ”

“ใช่ น้องสาวฉันเพิ่งข้ามมาแม่สอดเมื่อเช้านี้เอง ก็เลย
พากาที่ยวตัวย”

“สวัสดีจ้าเต๊ะ ไม่ได้เจอกันนาน ตอนนี้เป็นสาวแล้วนะ จะมา
อยู่ที่นี่ตัวยกันเหรอ”

“ค่ะ หนูอยากมาทำงานหาเงินล่ะไปที่บ้านค่ะ”

“ตีแล้ววันนี้ก็ตั้งใจทำงานนะเราอยู่กับพี่ตูชาหรือเปล่า”

“ใช่ค่ะ หนูได้งานทำที่เดียวกันกับพี่เขา”



“จังก์ดีแล้ว มีอะไรก็จะได้ข้ายเหลือกันได้มีอะไรให้พี่ข่วยกับ哥ได้เลยนะ”

“นี่เต๊ะ รู้เท่านี้พี่เมียโนมาเดย์นี่เรื่องที่ล้าน้งงานสร้างติดารและคุ้มครองแรงงานด้วยนะแล้วเขาก็ได้เงินค่าชดเชยจากนายจ้างด้วยเรื่องกฎหมายแรงงานนี่เราปรึกษาพี่เขาได้เลยนะ”

“จริงเหรอค่ะ แล้วมันคืออะไรค่ะ กฎหมายอะไรหนูไม่เคยรู้เรื่องเลย”

“นี่เรื่องล่องคอนคุญกันก่อนนะ ลั่นขอตัวไปเข้าห้องน้ำก่อนนะ ดูแลน้องนั้นดีๆ ล่ะเมียโน”

“ได้เลยไม่ต้องห่วง”

แล้วตุ๊ก้าก็ไปห้องน้ำ เมียโนจึงพาเต๊ะไปหาที่นั่ง

“เต๊ะ พี่ว่าเราไปกินขนมจีนด้วยกันทางโน้นตีกัวว่าจะได้คุยกันต่อตัวย แล้วทั้งสองก็ได้ทั้งเหมาๆ เมื่อกี้หูถูกพี่ค้างไว้ว่า กฎหมายคืออะไรใช่ไหมพี่จะบอกให้ กฎหมายก็เป็นเหมือนกฎระเบียบนั้นแหละว่า เราไม่สิทธิอะไรบ้าง เราจะได้รับความคุ้มครองอะไรบ้าง ที่พี่เคยมีประสบการณ์และพอยจะเล่าให้หูฟังได้ก็คือ กฎหมายแรงงาน”

“กฎหมายแรงงาน?”

“ใช่จ้า กฎหมายแรงงาน คือ สิ่งที่กำหนดว่าทุกคนที่เป็นแรงงานสามารถทำอะไรได้บ้าง มีสิทธิได้รับอะไรบ้าง แล้วถ้าหากว่าเราถูกเอารัดเอาเปรียบ เช่น นายจ้างไม่จ่ายค่าแรง เรายกมีสิทธิเรียกร้องความเป็นธรรมให้นายจ้างจ่ายค่าแรงให้เราได้นะ”

“จริงเหรอค่ะ ตีจังเลยก่อนจะมาทำงานที่นี่แม่หูนก เป็นห่วงกลัวว่า หูจะได้งานทำที่ไม่ดี เพราะเคย

ได้ยินเข่าเล่ากันว่าบางคนใจไม่ดี เจอนายจ้างเอาเปรียบทำงานแต่ไม่ได้เงิน ที่พักก็แอบอัดหัวไฟก็ใช่ไม่ส่วนตัว ตอนแรกหูก็ไม่กล้ามาทำงานที่นี่เหมือนกัน”

“แล้วทำไงหนูถึงตัดสินใจมาล่ะ”

“หนูยกยาหารอกาลที่ดีกว่าให้ชีวิตดีๆ เพราะอยู่ที่บ้านก็ไม่มีอะไรดีนั้น ค่าแรงก็ไม่พอใช้นาและล้วนที่บ้านหูมีก็ได้ข้าวไม่พอกิน”

“พี่ก็เหมือนกัน ที่บ้านพี่ก็ลำบากเหมือนหู พี่จึงเข้ามาทำงานที่นี่แล้ว ที่หูบอกว่าห้องพักแอบอัดนั้นพี่ก็เคยอยู่มาแล้ว”

“เหรอค่ะ”

“ใช่ แล้วการใช้น้ำไฟนะ อย่างพี่และคนที่ทำงานเลิกงาน 3 ทุ่ม เจ้าของโรงงานก็จะเปิดน้ำแล้วไฟฟ้าให้เสียงแต่ 5 ทุ่มเอง วันไหนเลิกงานตีกัวว่า 3 ทุ่ม เข้าถึงจะให้ไฟใช้น้ำเสียงเที่ยงคืน ลำบากต้องรีบแต่งกันอาบน้ำ”

“แล้วพี่ยังทำงานอยู่ที่นี่อยู่หรือเปล่าค่ะ”

“ไม่แล้วล่ะ ก็ที่โรงงานนี้แหล่ะ ที่พี่กับเพื่อนๆ ที่ทำงานด้วยกันรวมกลุ่มกันแล้วยื่นเรื่องกับล้าน้งงานสร้างติดารและคุ้มครองแรงงาน เพื่อขอค่าชดเชย เพราะเข้าไปพี่ และเพื่อนๆ ออก”

“เหรอค่ะ ที่ผ่านมาหูคิดว่าหากเราถูกไล่ออก เรายกต้องออก หูไม่เคยได้ยินมาก่อนเลยว่า เรายกสามารถขอรับเงินค่าชดเชยได้ด้วย”

“ใช่ แรงงานทุกคนมีสิทธิได้เงินชดเชยหากถูกไล่ออกจากการโดยไม่แจ้งล่วงหน้า พี่ก็เพิ่งทราบที่พี่ถูกไล่ออกนี่แหล่ะ”

“แล้วใครเป็นคนบอกพี่ค่ะ”

“ก็เจ้าหน้าที่ของ YCOWA และ MAP ที่พี่แลงเพื่อนๆ เข้าไปปรึกษาทั้งสองที่นี่เขามีเจ้าหน้าที่ที่เป็นคนพูด ด้วย เขาได้ให้ข้อมูลว่า แรงงานมีสิทธิอะไรบ้าง แล้วเราจะเลือกใช้สิทธิหรือเปล่า”

“เราเลือกได้ด้วยหรือคะ”

“ใช่จ้า MAP และ YCOWA ให้ได้เพียงคำแนะนำ ข้อมูล และการสนับสนุนในสิ่งที่จำเป็น แต่เราต้อง เป็นคนตัดสินใจเองว่า เราจะใช้กฎหมายมาคุ้มครอง เราหรือไม่”

“แล้วดงว่าสุดท้ายเราก็ต้องทำเอง”

“ใช่แล้ว สิทธิของเราระบบที่เลือกที่จะต้องสู้ตามขั้นตอนของ กระบวนการยุติธรรม”

“พี่ใหญ่เพิ่งเคยได้ยินนะ ว่าแรงงานข้ามชาติอย่างเราก็ ขึ้นโรงขึ้นศาลและช่วยได้ด้วย”

“ใช่แล้วจ้า หากไม่ลองพีกคงจะไม่รู้แล้วเรื่องของพี ก็ยังไม่ถึงขั้นค่าลั่นด้วยพีกรอกคำร้องที่สำนักงาน สวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน สุดท้ายก็ได้ ค่าด้วย”

“ที่พ่อบอกว่าพี่โนแล้วออกหนี้เป็นพระอุปราชหรือคะ”

“ก็คือพี่แลงเพื่อนๆ ทະເລາດກັບທ້ວທ້າງານ ພວກເຫຼາ ເລີຍປົບອກເຈົ້າຂອງໂຮງງານວ່າພວກພື້ນ ເປັນຄົນທຸກແຈ້ງ ຈະພາດງານໃນໂຮງງານປະທວງໄດ້ ທັນຈາກນີ້ນ ປະມານ 2 ເດືອນ ທ້ວທ້າງານກົບອກກັບເຈົ້າຂອງ ໂຮງງານວ່າ ພວກພື້ນກຳລັງຮຽມຕ້ວກັນຈະສ້າງຄວາມວຸ່ນວາຍ ໃນໂຮງງານ ເຈົ້າຂອງໂຮງງານເລີຍໄລ່ພວກພື້ນ ເຂົບອກເຫຼຸດຜູ້ແກ່ວ່າ ເຂົຍເຕືອນແລ້ວວ່າທ່ານມີ

เหตุการณ์ที่คิดว่าจะสร้างความวุ่นวายໃນໂຮງງານ ก็จะໄລ່ອອກ”

“แล้วพี่ทำยังไงกันต่อคะ”

“พີແລ້ນເພື່ອນເລີຍປົບອກນະແຫລະ ເນື່ອຮູ້ສີຫຼືຂອງຕະຫຼາກກັນແລ້ວ ພົກຕີປົກກອກຕໍ່ຮ່ອງ ດຣ. 7 ທີ່ສຳນັກງານສ່ວັດທິການ ແລະ ຄຸ້ມຄຽກຮ່ອງແຮງງານ”

“ດຣ. 7 ຄືອອະໄວ ແລ້ວຕ້ອງເຂົຍເປັນພາກພາອະໄຣຄະ”

“ດຣ. 7 ກີດອີ ແບບຝອຮົມສໍາຫຼັບໃຫ້ເກຮົກວ່າ ເຮົາເປັນໄຕຣ ທຳມະນີ ທຳມະນີເຮົາກ່ອງຈະ ເຮົາກ່ອງຈະ ຕ້ອງການເວີຍກ່ອງຈະໄຣ ເປັນຈຳນວນເງິນທ່າໄໜ່ ແຕ່ແບບຝອຮົມເປັນພາກພາໄທຍະແຕ່ກົມເຈົ້າທີ່ ຈາກ MAP ແລະ YCOWA ມາຈ່າຍແປລແລະໃຫ້”

“ທ່ຽວຄະ ແລ້ວຕອນນີ້ມີການແປລເປັນພາກພາພໍາ ວິຊຍື່ງລະພື້”

“ທ່າທີ່ພີ່ຮູ້ນີ້ນີ້ນີ້ ເພຣະເຈົ້າທີ່ສຳນັກງານ ສ່ວັດທິການແລະ ຄຸ້ມຄຽກຮ່ອງແຮງງານ ເຂົາເປັນຄົນໄທຢ ເຮົາກ່ອງຈະເລີຍຕ້ອງການເປັນພາກພາໄທ ແຕ່ຕອນນີ້ຕີ່ວ່າ ຕີ່ຂຶ້ນແລ້ວນີ້ ແຕ່ກ່ອນຈັງຫວັດຕາກ ໄນມີສາທີ່ແມ່ລັດ ແຕ່ຕອນນີ້ກົມແລ້ວກົມເພຣະວ່າມີການຕ່ອລູ້ຂອງແຮງງານ ຂ້າມຈຳພົມ່າຍ່າງພວກເຮົານີ້ແລ້ວ ເນື່ອເຮົານະຄົດ ຈຶ່ງມີການເຫັນຄວາມລຳຕົ້ນເຮືອງການມີສຳນັກງານ ສ່ວັດທິການແລະ ຄຸ້ມຄຽກຮ່ອງແຮງງານທີ່ແມ່ລັດເພຣະ ມີແຮງງານອູ້ເຍອະຈະໄດ້ສະຫວັກກັນທັ້ງສອງຝ່າຍ ທັ້ງແຮງງານແລະ ເຈົ້າທີ່ສ່ວັດທິການ ເອ!

ແລ້ວກົດອົນນີ້ ທີ່ສຳນັກງານສ່ວັດທິການ ກົມລໍາມແປລ ພາກພາພໍາແລະ ພາກພາໄທແລ້ວນີ້”

“ທ່ຽວພື້ນ ນີ້ທີ່ພວກພື້ນ ທີ່ໄດ້ຕ່ອລູ້ກັນມາ ທຳໃຫ້ເກີດ ການປັບປຸງແປລທີ່ຕີ່ຂຶ້ນນັດນີ້ເລີຍ”

“ใช่แล้วจ้า หากเรารวมพลังกัน เพราะแรงงานหนึ่งคนอาจจะไม่สามารถทำอะไรได้มากแต่ถ้าเรา รวมพลังกัน ต่อสู้ เรา ก็สามารถสร้างสิ่งที่ดีกว่า ได้แน่นอน”

“แล้วที่ตอนนี้ได้อาดอันนั้นมาทั้งหมดกี่คนครับ
แล้วได้เงินชดเชยกันทุกคนหรือเปล่า”

“ 33 คน ได้กันทุกคนแหล่ะ แต่ถึงแม้จะมีแรงงานแค่คนเดียว ก็สามารถเรียกร้องค่าชดเชยได้เหมือนกันนะ”

“แล้วเมื่อกี้ที่พี่เล่าไว้กากอ คร. 7 แล้วพี่ก็ได้เงินเลยหรือครับ”

“ก็ต้องรอสักระยะเวลาหน่อย ตามขั้นตอนนั้นแหล่ะ ที่ทางสำนักงานสวัสดิการและศุลกากรของแรงงานเข้าต้องใช้เวลาในการทำงาน หลังจากนั้นพี่และเพื่อนๆ ก็ได้รับแจ้งว่าทางสวัสดิการมีคำสั่งให้ทางนายจ้างจ่ายเงินค่าชดเชยให้กับพวกรพี่ แล้วทุกคนก็ได้รับเงิน พี่ได้ประมาณ 250,000 บาท”

“ดีจังเลยนะครับ”

“ใช่จ้า ต่อไปนี้หากใครโดนไล่ออกโดยไม่มีการแจ้งล่วงหน้า ก็สามารถเรียกร้องให้นายจ้างจ่ายค่าชดเชยได้เลย พี่ทำได้มานะครับยังไงก็ทำได้ เมื่อยังกัน”

“แล้วตอนที่พี่กำลังรอผลการขอเงินชดเชยนั้น พี่ยังทำงาน ได้ตามปกติใช่ไหมครับ”

“พี่ยังทำงานได้ แต่เพื่อนพี่บางคนที่เป็นแกนนำก็ทำงานยากมาก เพราะนายจ้างเก่าได้อธุรูปไปติดตามโรงงานต่างๆ บอกว่าอย่ารับเข้าทำงาน เพราะจะทำให้โรงงานเดือดร้อน แต่พวกรพี่ ก็ช่วยกันนะครับที่ทำงานได้เงินมากก็แบ่งกันใช้ ถ้าไม่มีแกนนำมาก เป็นตัวตั้งตัวตี่ เรายังจะไม่สามารถรวมพลังกันได้มากจพพากันต่อสู้ได้ลำบากก็ได้”

“นอกจากทำงานทำยาแก้แล้ว ยังต้องเจอยะไรอีกบ้างครับ”

“ก็ทางโรงงานลั่นคันมาชูพวงแกนนำไว้หากไม่อยากเจ็บตัวให้ถอยฟื้องคดี แต่พวกรพี่ก็ไม่ยอม ได้ต่ออบ



กลับไปว่า ไม่กลัว นายจ้างจะทำอะไรก็เข้ม เพราะ
พวกราจะถูกหั่นที่สุด และจะทำให้นายจ้างคนอื่นๆ
ได้รู้ด้วยว่า หากนายจ้างมารังแกพวกรา พวกราก็
สามารถเรียกร้องลิขิต ได้เหมือนกัน”

“หนูโชคดีจังเลยที่ได้มาน้ำฟังพี่เล่าเรื่องนี้ให้ฟัง”

“พี่ยินดีจ้า และอยากจะบอกเรื่องงานคนอื่นๆ อีก
ต่อไปเรื่อยๆว่า แรงงานจะต้องล้มคดีกัน ยิ่งหาก
เราถูกกลั่นเม็ดลิทธิ เรายังต้องรวมพลังกันต่ออีก
อย่างไปยอมหมายจ้าง เพราะหากเรายอม เด็กจะยิ่ง⁴
เอกสารเดาเปรียบเรื่อได้มากขึ้น”

“หนูเพิงจะทำงาน ก็เลยยังไม่รู้ว่าจะเจอกองไรบ้าง
ที่พัก อาหารการกินก็ยังไม่รู้ว่าจะเป็นไปแล้วตอน
นี้ หาน้ำดื่มไม่ได้ หาน้ำดื่มไม่ได้”

“ตอนนั้นพีได้เป็นโอล โอลล์ 30 บาท พีເຍ
ໄດ້ສູງສຸດວັນທີນີ້ 6 ໂກລ ພຶດໃຈມາກເລຍ ແຕ່ບ່າງວັນກີ
ໄດ້ນ້ອຍ ແຄນຍັງຕ້ອງແກ່ຈັນເສີງຕີກາ ດ້ວຍ ເພຣະ
ທັງໝາງນັບກວ່າງານໄມ້ຜ່ານ”

“ແລ້ວທີ່ອູ້ທີ່ກິນດີໄໝມພື້”

“บางที่ก็ตี บางที่ก็ไม่ตี แต่พี่เชื่อว่า หากเราอยากรักษาให้ลูกน้อยที่มีความต้องการทางด้านภาษา พัฒนาการทางด้านภาษา ให้เติบโตได้ดี ต้องเริ่มต้นจากการฝึกหัดพูดภาษาไทยตั้งแต่เด็กๆ แล้วค่อยๆ ขยายไปเรื่อยๆ ตามความสามารถของเด็ก ไม่ควรบังคับเด็กให้พูดภาษาไทยในทุกๆ เรื่อง แต่ให้สนับสนุนและกระตุ้นให้เด็กได้ลองพูดภาษาไทย อย่างไรก็ตาม ต้องระวังไม่ให้เด็กเกิดความเครียดหรือกลัวการพูดภาษาไทย จึงต้องใช้วิธีการสอนที่สนุกสนานและน่าสนใจ ไม่ใช้วิธีการบังคับหรือลงโทษ เมื่อเด็กเริ่มสามารถพูดภาษาไทยได้บ้างแล้ว ก็ให้ชื่นชมและปลอบใจเด็ก ให้เด็กรู้สึกว่า การพูดภาษาไทยเป็นเรื่องที่ดีและสนุกสนาน ไม่ใช่ภาระ จึงจะทำให้เด็กมีความมั่นใจในการพูดภาษาไทยมากขึ้น”

“ส่วนการทำงานที่ดี พิรุณ์มั่นควรจะเป็นยังไงล่ะครับ”

“ก็คือทุกอย่างที่เกี่ยวกับการทำงานที่เหมาะสมล้ม กับคนทำงานในฐานะที่เราก็ เป็นมุขย์คนหนึ่ง ใจล่ะ เจ็บ เวลาทำงานที่เหมาะสม ไม่มากเกินไป ลักษณะ ที่ทำงานที่สะอาด ปลอดภัย วันหยุดที่เพียงพอ ค่าแรงที่เหมาะสม พากนีเหละพี่เออก็กำลังล่นใจ เรื่องนี้อยู่ พิร์จะตึกษาหากซ้อมลุพิมเติมอยู่นะ หากฟีได้ซ้อมลุพิริหนึ่ง ที่น่าสนใจพี่ก็จะบอกเรา วีดี”

“ขอบคุณค่ะพี่ แล้วพี่ว่าหากเราเรียกว่า กองการ
ปรับปรุงสภาพการทำงานให้ดีขึ้น พี่ว่ามันจะได้ผล
จริงๆ เทเรอ”

“พี่เขื่องว่าจะต้องได้แน่นอน ขนาดเรื่องเงินชดเชย
เรียบง่ายได้เลย เรื่องอื่นๆ หากเรารวมพลังกัน อย่างก้าว
ท้าย สามค์ดี อดทนและเข้มแข็งเพื่อสิทธิแรงงาน
ของเรา พิว่าวันหนึ่งมันจะต้องได้ผลแน่นอน อยู่ที่ว่า
เราจะก้าวเริ่มต้นหรือเปล่า”

“ທ່ານຂອງເຮົມຕັ້ນໄປກັບພີ່ດ້ວຍຄຸນນະຄະ”

“ได้เลยน้องรัก เพื่อสิทธิแรงงานเราจะล้มด้วยกันนะ”

“ครับ เรายังลื้อด้วยกัน ลื้อๆ”

ព្រះកាលបំណុល ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមហាក្សត្រនៃប្រជាពលរដ្ឋ ព្រះមហាក្សត្រនៃប្រជាធិបតេយ្យ

หมายเหตุ:

เมื่อแรกพบพวกร่วม 33 คน ชาย 9 คน หญิง 24 คน

- เมื่อวันที่ 9 มกราคม 51 แรงงานได้ยื่นคำร้อง คร.7 ต่อพนักงานตรวจแรงงาน
เงินที่ฟ้อง จำนวนทั้งสิ้น 838,770.83 บาท
- วันที่ 19 กุมภาพันธ์ 51 สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานมีคำสั่งที่ 14/2551
ให้จ่ายเงินแก่ลูกจ้าง เป็นเงินจำนวน 832,431.48 บาท
- วันที่ 12 มีนาคม 51 แรงงานได้รับคำสั่ง
- นายจ้างจ่ายเงินตามคำสั่งของพนักงานตรวจแรงงานแล้ว

20 ບາທກົງເງິນເຮົາ

ເລື້ອງບົນແຮງຫານໄກໃໝ່
ມາຈາກໂນ້າລໍາວັນຈຸານ
ປະເທດພສ່າ ມົວໜີພກໄກ
ກໍາສົນແລະຮັບຈຳງານໄດ້
ໄສ່ແນ່ໂລນແລະໄສ່ຄ່ອຍພອໃຫ້
ເຂົາຈິງເຂົາມາກໍາງານໃນ
ປະເທດໄກຍ ຕອນແຮກໄດ້ຫານ
ຕາມຫາຍແດນຄູ່ ຮັບຈຳງານໄກ
ກໍາສົນ ຕ່ອມາໄດ້ເຂົາມາກໍາງານ
ກໍອສົງວັງ ໃນເລື້ອງເຊີຍໃໝ່
ກັບບຣີທັກແໜ່ງໜີ້ ທີ່ໄດ້ຮັບ
ເໝາກໍອສົງວັງກົງເກີດ ເຫຼຸດ
ພາໄປກໍາງານແກ້ໜີ້ ແຕ່ດຸກຫັກ
ເບີນຈາກຄ່າຈ້າງເບີນຄ່າປະກັນ
ວ່າຈະອຸ່ນກໍາງານ ຈະແລ້ວເສົງ
ແລະຈະໄດ້ຮັບຄົນເລື່ອກໍາງານ
ເສົງ ແຕ່ໜ້າຍຈ້າງໄສ່ຄົນ
ເບີນໃນໜີຕາມກົບອກ ເຂົາແລະ
ເພື່ອນວ່າມານາຈິງນໍາເວົ້ອງ
ເຂົາສູ່ສຳພັກງານສົວສົດການແລະ
ຄຸ້ມຄອງແຮງຫານ ຈະໃນກົງສູດ
ກົງໄດ້ຮັບເບີນຄົນ ສຳຫວັບແຮງຫານ
35 ຄະບົນເບີນ 157,340 ບາກ

ໃນໃຫດ່ງນາກ່ອສຮັງແທ່ງທີ່ ດນາງໄດ້ນັ້ນພັກຜ່ອນ
ໄດ້ຮັບນີ້ກໍລັງການຂ້າວກລາງວັນ ກ່ອນຈະເຮັນງານ ກາດບ່າຍ
ຈົ່ງນະໄດ້ຂວນເມື່ອງພູດຖາຍດ້ວຍ ເພຣະເຕຍໄດ້
ຍັນວ່າເຂົາແລະເພື່ອນເຕຍໃຫ້ຂັ້ນຕອນກາງກຽກນາຍ
ເຮັກຮັ້ອງໃຫ້ນາຍຈ້າງຈ່າຍເງິນໄຫ້ພວກເຂາມາແລ້ວ

“ເມື່ອ ມາພໍ່ກັບພວກເຮົາຕຽງເນື້ອ”

“ວ່າໄໝພວກ ມື້ອໄກກັ້ນເຫຼືອ”

“ເຮົາໄດ້ຫຼັງມາວ່າ ນາຍເຄຍເຮັກຮັ້ອງເຈິ້ນຈົດເຫັນຈາກນາຍຈ້າງໄດ້
ມາເລົາໃຫ້ເຮົາຝ່າຍທີ່ອຍລື່ວ່າໝາຍທີ່ໄດ້ຢັ້ງໄໝ”

“ອ່ອ ກີກ່ອນທີ່ເຮົາຈະມາທຳການທີ່ນີ້ ເຮັກບໍພວກເຄຍຄູນນາຍຈ້າງ
ທັກເຈິ້ນຂອງພວກເຮົາເກີບໄວ້ ເຂົາອີກຈະຕື່ນໃຫ້ແຕ່ກີມເຄື່ນ ເຮັກບໍ
ເພື່ອນຈາ ທີ່ທຳການດ້ວຍກັນໄປປາກກີມໄດ້ ລຸດທ້າຍເລີຍໄດ້ປົກຸກັນ
ທີ່ສ່ວັດທິການແລະຕຸ້ມຕຽບແຮງງານ ພວກເຮົາເກີບໄລຍ້ໄດ້ເຈີນ”

“ເຫຼືອ ນາຍຫ້າຍເລົາໃຫ້ເຮົາຝ່າຍອ່າຍລະເຍີດທີ່ອຍລື່ວ່າເຮົາ
ເປັນມາຍັງໄໝ ແລ້ວແຮງງານຂ້າມຈຳຕີອ່າຍລະພວກເຮົາສໍາມາຄຣ
ໃໝ່ກຽກໝາຍມາຫຼຸງ ໄດ້ຢັ້ງໄກກັ້ນ ເຮັນກົກພິໄນ່ອອກເລີຍ”

“ໄດ້ເລີຍ ເຮົ່ອມັນເປັນອ່າງນີ້ ຕອນນັ້ນເຮົາແລະເພື່ອນຄນອື່ນຈາ
ໄດ້ທຳການກັບບຣີທັກ່ອສົງວັງແທ່ງທີ່ໃນເຊີຍໄທ໌ນີ້ແລລະ ເປັນ
ບຣີທັກ່ໃຫຍ່ມາກເລຍນະ ເຂົາໄດ້ຈຳນວນຮ່າມທີ່ສ່ານມີນທີ່
ຈັງຫວັດກູງເກີດ ເກົກພວກເຮົາກັບເພື່ອນຄນຈານ ຮວມທີ່ໜົດກົງຮ່າງ
70 ຄົນໄປທຳການທີ່ຜົນ ແລ້ວໝາຍຈ້າງກົບອກເຮົາກັບເພື່ອນຈາວ່າ ຈະທັກ
ເຈີນເປັນຄ່າປະກັນ ດນລະ 20 ບາກຕ່ອງວັນ ທີ່ອີເຮັງກຳຈ່າຍໆ ວ່າ
ທັກແຮງລະ 20 ປາທ

“ເຈີນຄ່າປະກັນເຫຼືອ ປະກັນອ່າໄລ່”

“ນາຍຈ້າງເຄົ້າບອກວ່າ ເປັນຄ່າປະກັນວ່າເຮົາຈະທຳການໃຫ້ເຂົາຈຳ
ເສົງເຂົາຄົນໄໝໃຫ້ເຮົາຍ້າຍທີ່ທຳການກ່ອນເຂົາຈະເສົງງານ ລ່ະຟັ້ນ”

“นายจ้างน่าจะทำประกันให้เราด้วยนะ เนื่อง ประกันความปลอดภัยจากการทำงานของไร้แบบนี้”

“นั่นแหละ ถ้ามีก็คงจะดีมาก”

“เล่าต่อว่าเขาเก็บเงินประกันไม่ให้พวกรายหี่ฟังไปแล้วยังไงอีก”

“อ้อ ที่เมื่อกี้เราว่าเราถูกหักแรงละ 2 บาท ทางวันไฟไหม้ทำໂອที่หรือทำงานวันละ 2 แรง เราถูกหักมากกว่า 20 บาทนะ”

“แล้วที่นายว่า นายจ้างเขาไม่คืนค่าประกันให้ เขาผิดนัดเหรอ”

“กัญญาจ้างบอกว่า พอกงานเสร็จก็จะคืนเงินประกันให้ พอเราและเพื่อนๆ ทำงานกันเสร็จ จำได้ว่าเรา อยู่ที่นี่ ก็เก็บปีใหม่อนกันนะ พอกลางงานเขาก็พาแรงงานกลับเขียงใหม่ ระหว่างทางก็มีตัวแทนจากพวกรา ถานายจ้างว่า จะคืนเงินประกันให้ได้หรือยัง นายจ้างก็บอกว่ายังไม่มีเงิน ให้เราอีก่อน”

“แล้วรอกันอยู่นานเท่าไหร่ล่ะ”

“รอถึง 6 เดือนเลยนะ ทุกครั้งที่เราไปขอเงิน ประกันคืน นายจ้างก็จะบอกว่ายังไม่มีเงินให้เรา รอไปก่อน เป็นอย่างนี้ทุกที่เลย”

“แต่เขาก็ไม่ได้ต่าไว้หรือໄล่เรารอใช่เหรอ”

“เขามาได้โดยตรง แต่ก็เล่าทางอ้อมนะจนเพื่อนเราบางคนหนึ่นให้ทราบกันข่ายหนีออกไปเลยก็มี”

“เขาทำยังไงล่ะ”

“นายจ้างข้ายให้พวกราไปพักในที่ที่ไม่มีน้ำใช้ไฟก็ไม่มีใช้ที่อยู่เดิมที่พวกราเคยอยู่ก็ ให้คนงาน

ชุดใหม่มาอยู่แทน มันเป็นแบบนี้แหล่ บางคน เลยทนไม่ได้ ขอลาออกจากไปเลย แต่ก็เหลือบางส่วนที่ ออดทนอยู่ต่อ เพราะยังหวังว่าจะได้เงินประกัน”

“เงินประกัน มากหรือเปล่า”

“รวมทั้งหมด สำหรับพวกราทั้ง 70 คน ก็ราวๆ 700,000 บาทได้แน่”

“โกร์โก ตั้งเก็บล้านบาทเขียวะ แล้วผู้ที่ปฏิบัติผู้ชาย ถูกหักเงินเท่ากันไหม”

“แรงงานหญิงที่ร่วมพัสดุด้วย ถ้าพื้นที่

“แรงละ 20 บาท เท่ากัน”

“แล้วค่าแรงล่ะเท่ากันหรือเปล่า”

“แรงงานหญิงคนเดิมได้ถ้ามีต่อ

“ไม่เท่า แรงงานชายได้มากกว่า”

“จะว่าไปเราว่าไม่ยุติธรรมนะ ผู้ที่ปฏิบัติทำงานเต็มที่ เหนื่อยอนผู้ชาย แต่ต่ำค่าแรงห้อยก่าว ที่เวลาจะหักเงิน เป็นค่าประกันก็หักเท่ากัน”

“แรงงานหญิงอีกคนหนึ่งที่ร่วมพัสดุด้วยได้เช่นนี้

“ใช่ๆ ถ้าแรงงานหญิงได้ค่าแรงเท่าแรงงานชาย เรายังจะมีเงินใช้จ่ายในครอบครัวมากขึ้นนะ”

“แรงงานหญิงคนอื่นพูดลับๆ

“ที่เราได้รู้เรื่องลิทิกแรงงานมานะ ตามกฎหมาย ค่าแรงขั้นต่ำ ผู้หญิงและผู้ชายมีลิทิกได้ค่าแรง ขั้นต่ำเท่ากันนะ”

“หรือ ถ้าเราได้ค่าแรงตามค่าแรงขั้นต่ำ ก็คงจะดีนะ”

“แล้วเราจะทำยังไงล่ะ ถึงจะได้”

“เราเก็ตต้องร่วมมือกัน พากันต่อสู้ให้ได้มาเราเชื่อว่า หากเราสามัคคีกันจริงๆ ไม่ท้อถอยและอดทน ลักษณะนี้ เรากุศลต้องได้ค่าแรงขึ้นตามที่กฎหมายกำหนดนะ”

“ดูนายเข้มั่นจังเลยนะว่าเราจะได้ค่าแรงตามกฎหมายขึ้นต่อ”

“เช่นลี เพราเราและเพื่อนๆ ได้ลองใช้ขั้นตอนตามกฎหมายมากันแล้ว และเราก็ได้เงินประจำกันคืนกันจริงๆ”

“เล่าต่อสิว่าหลังจากทางนายจ้างมาเป็น 6 เดือน ก็ไม่ได้ แล้วพวกรายทำยังไงกัน”

“อ้อ เออ เรายังคงไปอย่างหนึ่ง นอกจากบางคนจะหนีไปได้ ลาออกจากไปเองแล้วนะพวกรักที่เป็นแกนนำแรงงานก็ถูกไล่ออกด้วย ดังนั้นแรงงานที่ถูกไล่ออกจึงรวมตัวกันได้ประมาณ 35 คน แล้วก็พากันไปบปรึกษา MAP”

“MAP หรือ เราก็เคยได้ยินชื่อนะว่า เขาทำงานกับแรงงานข้ามชาติ แล้วตอนนั้นเขาช่วยพวกรายอย่างไรบ้าง”

“MAP ก็ได้ให้ข้อมูลว่า พวกรามีสิทธิอะไรบ้าง เราสามารถเรียกร้องอะไรได้บ้าง เมื่อรู้ว่าพวกรา มีสิทธิ์เงินคืนจากนายจ้างได้ที่ลักษณะสวัสดิการ และคุ้มครองแรงงาน พวกราจึงไปกรอกคำร้องที่ลักษณะสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน อยู่ในเชียงใหม่นี่แหละ หลังจากนั้น ประมาณ 4-5 วันนี่ แหล่งทางสวัสดิการฯ ก็เรียกให้พวกราไปเจรจาภายนอก”

“แค่ 4-5 วันเองเหรอ เร็วตีนะ”

“ใช่ เราไม่คิดเห็นกันว่าจะเร็วขนาดนั้น พอยไปเจอกับนายจ้างในการเจรจาครั้งแรกนั้น ฝ่ายเราและฝ่ายนายจ้างไม่สามารถตกลงกันได้”

“ทำไมล่ะ”

“ก็นายจ้างไม่ยอมจ่ายเงินตามจำนวนที่เรารอไปทั้งหมด ก็เลยต้องนัดเจรจา กันใหม่อีกรอบหนึ่ง”

“พวกรายขอเงินไปเท่าไหร่ล่ะ”

“สำหรับทั้ง 35 คน ก็คิดเป็นเงินรวม 200,000 กว่าบาท”

“โอ๊oth เก็บคนละ 20 บาท ต่อวันพอร่วมกันหลายคนนานๆ เช้าก็เป็นเงินเยอะมากเลยนะ แล้วตกลงเจรจารอบที่สองนี้ พวกรายได้เงินใหม่”

“ได้ แต่ครับ 200,000 กว่าบาทที่ขอไปหักกันได้มาแล้วกว่าบาท เรากำได้แล้วเลยนะคือ 157,340 บาท”

“เรารอมากรู้ว่า การเจรจาเข้าทำกันยังไงบ้าง แล้วพอตกลงกันได้ก็ มีการจ่ายเงินทันทีเลยหรือเปล่า”

“การเจรจา ก็จะมีเจ้าหน้าที่ของสำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน เป็นคนกลาง เราเป็นฝ่ายแรงงาน และ มีนายจ้างก็เป็นฝ่าย นายจ้าง เรายังขอไปก่อนว่า อยากได้เงินคืน 200,000 กว่าบาท พวกรายไม่ตกลง และหากมีส่วนตัวในการคุยกันครั้งแรก จึงต้องนัดเจรจาครั้งที่ 2”

“เจรจาครั้งที่สอง ห่างจากครั้งแรกกี่วัน นานไหม”

“ไม่นานหลังจาก ห่างจากการเจรจาครั้งแรก 6 วัน การเจรจาครั้งที่ 2 พอดีตกลงกันได้ว่า นายจ้าง จะจ่ายเงิน 157,340 บาท แต่นายจ้างก็บอกว่า ไม่มีเงินมาจ่ายที่เดียว ก็เลยขอผ่อนเป็น 6 งวด ต่อนแรกราคาเราก็ไม่ยอม อยากจะได้เงินที่เดียว ก้อนเดียว แต่ฝ่ายนายจ้างก็ยืนยันว่าไม่สามารถ หาเงินเป็นก้อนมาได้จึงต้องเดียว เราช่วยต้องยอม ให้จ่ายแบบผ่อน แต่สุดท้ายก็ได้เงินกันทุกคน”

“แล้วจำนวนเงิน 200,000 บาทนี่มาได้ยังไง พูดหมายคิดยังไง”

“ก็คิดตั้งแต่เรากรอกคำร้อง ที่เรียกว่า คร. 7 แล้วหละ ในหนังสือที่เรากรอกข้อมูลว่า เราเป็นใคร ทำงานอะไร นายจ้างคือใคร ทำไมถึงอยากรอเงินคืน เป็นจำนวนเท่าไหร่ ในตอนนี้เหละที่เราจะต้องจำให้ได้ว่าที่นายจ้างเก็บเงินเราไปนั้น ตั้งแต่เมื่อไหร่ ถึงเมื่อไหร่ เป็นจำนวนแต่ละครั้งกี่บาท และเราก็ติดคำวณ

กันออกมาก ก็จะได้จำนวนเงินที่แต่ละคนจะต้องได้คืน พอกำหนดแต่ละคนมาร่วมกันจึงได้ 200,000 กว่าบาท นี่แหละ”

“อ้อ เป็นอย่างนี้แหละ”

“เออ แล้วทำไมเราไม่ได้เงินทั้ง 200,000 บาทล่ะ ก็มันเป็นเงินที่เราถูกหักไปจริงๆ ไม่ใช่เหรอ”

“พวกเราก็อยากรู้ว่าได้เงินคืนเต็มเม็ดเต็มหมัดนี่ เหมือนกัน แต่ว่าตอนนั้นหลักฐานที่เรามีมัน ไม่เพียงพอที่จะบังคับให้นายจ้างจ่ายทั้งหมดได้ พวกเราก็พยายามรับเงินจำนวน แล้วก่าว่าบาท กี่ยังตีกันว่าไม่ได้อะไรเลยนะ”

“ถ้าสักนิดแล้วคงว่าพวกเรานี่กำลังทำงานกันอยู่นี่ ก็ต้องเก็บหลักฐานไว้สิ เพื่ออนาคตอาจจะต้องใช้”

“ใช่ อย่างน้อยก็ให้เราบันทึกข้อมูลไว้ว่า เราทำงาน



กับใคร ที่ไหน บริษัทอะไร นายจ้างซื้ออะไร เราเริ่มทำงานกับเขาเมื่อไหร่ ได้ค่าแรงวันละกี่บาท ทำโถที่หรือเปล่า ได้เงินค่าโถที่หรือเปล่า มีวันหยุดไหม ถูกหักเงินค่าօห์ไรบ้าง”

“เรารู้อย่างนี้ดีแล้ว พากเราจะได้เตรียมตัวกันถูก ขอบใจนายมากเลยนะที่นาบอกให้เรารู้ว่า เรายังลิทธิ อย่างไรบ้าง”

“ยินดีเป็นอย่างยิ่งเลย จริงๆ ตอนนี้แรงงานข้ามชาติ ในเขียงใหม่ก็ มีการรวมกลุ่มกันนะ และได้มีการคุยกันเรื่องลิทธิแรงงานด้วย หากเรารู้ว่าเขาจะเจอกันเมื่อไหร่ เราจะบอกนะ”

“ได้เลย เราจะได้มีความรู้เรื่องลิทธิแรงงานมากขึ้น จะได้แจ้งนายจ้างเอาเบรียบอีก”

หมายเหตุ:

เรื่องของเมืองและเพื่อน รวม 35 คน ให้เวลาดำเนินการค่อนข้างเร็ว ต่อ หลังจากนี้คำร้อง คร. 7 ได้เพียง 5 วันก็มีการตรวจสอบที่ 1 แต่นายจ้างไม่ยอมจ่ายเงินจำนวน 200,000 กว่าบาท ตามที่แรงงานขอ ดังนั้น ในอีก 6 วันต่อมา ก็มีการตรวจสอบที่ 2 ทั้งฝ่ายแรงงานและฝ่ายนายจ้าง ตกลงที่จะรับจ่ายเงิน 157,340 บาท โดยมีการผ่อนจ่ายเป็น 6 งวด แรงงานได้รับเงินครบแล้ว

เขากล่าวหาพวกเรา

เหมยชาเป็นแรงงานข้ามชาติ มาจากประเทศไทย บ้านอยู่ที่เมืองย่างกุ้ง เธอพ่ออาชพค้าขาย และรายได้ไม่พอ กับรายจ่าย เพราะการค้าขายผิดกฎหมาย และสามัจฉริยาทำทำงานในเมืองไทย ตอนแรกก็คุกคามทำงาน โรงงานในกรุงเทพฯ ต่อมา กองโรงงานปลดคนงานออก เดอะและสามัจฉริยาต้องหางานใหม่ และตัวยเหตุผลเดียวกันอีก ก็คือ ให้ค่าแรงถูกมาก พวกราชจังบริษัทฯ ก็หางาน ไปอีกหลายแห่งแล้ว ก็ได้ย้ายมา ทำงานโรงงาน ในแม่สอด และนายจ้างจ่ายค่าจ้างถูกมาก และโรงงานนี้ได้ร่วมตัวกัน ประท้วง ต่อมา ก็ถูกไล่ออก พวกราชจังนำเรื่องเข้าสืบสวน กะรบวนการยุติธรรมเป็นผล ให้สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานออกคำสั่งให้ นายจ้างจ่ายเงินค่าชดเชย ให้พวกราชจังก์สุด

หลังจากเลิกงาน เหมยชาได้ vague ท่านนี้ สามีเธอกลับบ้าน ก็พบว่า เธอไม่ได้กลับไปด้วย เพราะต้องการป้องกันตนงานเป็นใหม่ ก็เดียว พอกานเสร็จกำลังจะกลับ เพื่อนของเธอคนหนึ่งที่ไม่ได้ เจรกันนานนานแล้วได้เข้ามาทักทาย

“เหมยชา ตีจังเลยที่ได้มานะ เจอเออที่นี่”

“อ้าว มะตุงๆๆ เออลบายตีเหม”

“ลันลับายดี มีลูกแล้วคนหนึ่ง แล้วเออล่ะ”

“ลันกีลับายดี แต่ยังไม่มีลูกเลย หากเก็บเงินได้ก็รู้ว่าจะกลับไปอยู่บ้าน พอยจะตั้งตัวได้ลันกีรู้ว่าอย่างจะมีลูกเห็นอยู่กัน แล้วเออมากำทำนที่ด้วยเหรอ แล้วไครเลี้ยงลูกให้”

“พ่อภับแม่ของลามีลันเข้าช่วยดูให้ บ้านลามีจะอยู่เมียวตีนี เอง กีเลยกับบ้านได้บ่อย”

“ตีจังเลยนะ บ้านลันอยู่ไกล เลยไม่ค่อยได้กลับบ่อยเท่าไหร่”

“เออนี่ ลันเตยได้ยินมาว่า เออกับสามีเคยไปที่สำนักงานสวัสดิการ และคุ้มครองแรงงานด้วยจริงหรือเปล่า”

“จริง ตอนหนึ่งลันกับลามีและเพื่อนๆ ที่โรงงาน ไปยื่นขอเรียกร้องกัน”

“แล้วพวกเออก็ได้เงินกันด้วยใช่ไหม”

“ใช่แล้ว”

“ลันเคยได้ยินมาหลายครั้งแล้วว่า แรงงานพม่ามีการประท้วง และได้ไปเรียกร้องความยุติธรรมที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน บางคนก็ไปค่าลตัว แต่ลันก็ยังไม่เคย

ได้ยินเรื่องอย่างละเอียดเลย เออช่วยเล่าให้ฟังฟัง หน่อยสิว่า เขาทำกันยังไงบ้าง และเรื่องของเรื่อง มันเริ่มต้นจากตรงไหนหรือ”

“ตอบหนึ่งกับสามีทำงานที่โรงงานเบบี้ผ้าแท่งที่นี่ แต่เข้าให้ค่าจ้างน้อยมาก และบางช่วงก็ไม่มีงานให้พวกราทำ พวกราก็ยอมรวมตัวกันขอเจรจา กับนายจ้าง”

“พวกราที่เป็นแรงงานขอเจรจา กับนายจ้างเองได้ด้วยหรือ”

“ได้สิ หากเรารู้สึกว่าสภาพการทำงานไม่ดี เช่น ค่าจ้างน้อย หรือไม่มีวันหยุด เรา ก็สามารถถก กับนายจ้าง และขอให้เข้าใจถึงการสิ่งที่เราต้องการได้ แต่ทางนายจ้างจะให้ตามที่เรารอหรือเปล่านั้น ก็แล้วแต่นายจ้างนั้น แต่หากเราไม่ยอมทำอะไรให้ เรายัง เรา ก็สามารถใช้ชั่นต่อต่อไปได้”

“หรือ แล้วตอนนั้นพวกราเรื่องรวมตัวกันนั้น ได้ขออะไรกันบ้าง และนายจ้างได้ให้ตามที่ขอไป หรือเปล่า”

“ตอบนั้นเรารอไป 2 ข้อ คือ

1. ขอให้เพิ่มค่าจ้างรายเดือนให้เท่ากับโรงงานอื่น และ
2. ขอให้แรงงานที่ได้ค่าจ้างรายวันได้รับเงินค่ากับข่าวันละ 20 บาทและเราได้บอกนายจ้าง ด้วยว่า หากไม่ให้ตามที่เรารอ เรา ก็จะหยุดงาน แต่นายจ้างก็ไม่ได้ให้ตามที่เรารอนะ โดยเขาได้ขอให้เรารับข้อเสนอของเขาแทน”

“เขาเสนออะไรมา แล้วพวกราตอบไปไหม”

“เขาเสนอว่า จะเปลี่ยนการจ้างพวกราทุกคนให้ เป็นแบบรายวัน ได้ค่าจ้างตามค่าจ้างขั้นต่ำ ตอนนั้นได้วันละ 139 บาท แต่พวกราต้องย้ายออกจากไป

อยู่นอกโรงงาน ทางโรงงานจะไม่ให้พักและ สวัสดิการใดๆ ทั้งล้วนพวกราก็ยอมและได้ย้ายออกไปทางที่พักเอง”

“แล้วหลังจากนั้นเป็นยังไงต่อ”

“พวกราก็มาทำงานตามปกติ แต่คราวนี้ นายจ้างให้ลงชื่อเข้าทำงานด้วย และงานก็ยังเหมือนเดิม คือบางวันก็มีงานทำ บางวันก็ไม่มีงานทำ พอครอบ

1 เดือน ทางโรงงานก็ไล่แรงงานออก 71 คน”

“ทำไมล่ะ ทำไมต้องไล่ออกด้วย”

“ทางโรงงานได้มีหนังสือแจ้งข้อกล่าวหาพวกราอยู่ 3 ข้อคือ

1. ทำให้นายจ้างและโรงงานได้รับความเสียหายจากการทำงาน
2. หลังจากโรงงานเปลี่ยนสภาพการจ้างงานแล้ว โรงงานนี้เกียจไม่ทำงานให้เสร็จ
3. นายจ้างได้วางล่ำภัยตักเตือนทั้งด้วยคำพูดและ ด้วยหนังสือ แต่โรงงานไม่ทำตาม”

“แล้วพวกราได้เป็นอย่างที่เขาว่าหรือเปล่าล่ะ”

“ไม่เลย ก็เขามาไม่ให้งานพวกราทำ แล้วเราจะ เอางานที่ไหนมาทำ แล้วจะมาหาว่าเราซื้อกิจการได้อย่างไร ข้ออื่นๆ เรา ก็ไม่ได้ทำนะ เรา ก็ตั้งใจอยากทำงาน ทางเงินมากกว่า เรายังได้ทำให้เขาเลี้ยงหางงานให้ เนื่องจากพวกราก็ยอมได้อย่างไร ให้เห็น เรา ก็เลย ต้องทางลีกธิช่องเราบ้าง”

“แล้วคราวนี้เรือได้รวมกลุ่มกันอีกใหม่”

“รวมลี พฤศุก ไล่ออก พวกราก็ออก แล้วได้รวมตัวกันไปปรึกษา YCOWA ซึ่งเรา ก็ได้รับคำปรึกษาเรื่อง กฎหมายและพวกราก็รู้ว่า พวกรามีสิทธิ์ อะไรบ้างและสามารถไปเรียกร้องให้นายจ้าง

จ่าเมืองค่าชุดเขยซึ่ง ต้องไปที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน”

“แล้วที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน เรายังต้องทำอย่างไรบ้างล่ะ ถึงจะได้เงินจากนายจ้าง”

“เราเก็บต้องกรอกคำร้องก่อน แต่แบบฟอร์มเป็นภาษาไทย เจ้าหน้าที่ที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน เขากรอกให้แต่เราต้องให้ ข้อมูลว่าเราซื้ออะไร ทำงานอะไร นายจ้างเป็นใคร ทำไม่ถูกไปเรียกร้องและต้องการเรียกร้องอะไร คิดเป็นจำนวนเงินเท่าไหร่”

“แล้วเรามาเรียกร้องค่าอาชญากรรมไปบ้างล่ะ”

“เราเหรอ ล้วนมากเราับเพื่อนๆ ก็เรียกร้องค่าจ้าง และค่าชุดเขยการเลิกจ้างนะ เพราะว่า เขายังไม่ได้ให้ค่าจ้างเราตามค่าจ้างขั้นต่ำ แล้วตอนที่เขาจะให้เราออกจากงาน เขายังแจ้งและให้ออกโดยไม่ได้บอกล่วงหน้า 1 เดือน”

“แล้วได้เงินเลยหรือ”

“เปล่าหรอก ทางสำนักงานสวัสดิการฯ ต้องเรียกนายจ้างมาถมข้อเท็จจริงก่อน เพราะเขาจะต้องถูกหักส่วนของเงินเดือนที่จะออกคำสั่งว่า นายจ้างควรจะจ่ายเงินให้เราหรือเปล่า และต้องจ่ายเท่าไหร่”

“เงินก็แสดงว่าเราเก็บแล้วว่าจะได้เงินตามที่ขอไปหรือเปล่านี่ล่ะ”

“ใช่แล้ว ซึ่งพอคำสั่งออกมาแล้ว หากเรามีพ่อใจคำสั่งเรายกสำนักงานที่ร้องฟ้องร้องต่อไปได้อีกแต่เรายกต้องยอมเลี้ยงเวลาเพิ่มไปอีกนะ”

“แล้วเรื่องของเรื่องบลงได้ยังไงล่ะ”

“ก็หลังจากที่พากเราเรียนไปได้ลักษณะ 3-4 เดือน เจ้าหน้าที่สวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน ก็ได้มารบกพรากเราว่า ได้ตัดสินให้นายจ้างจ่ายเงินให้เรา”



“เหรอ แล้วนายจ้างเข้าจ่ายเงินให้เราຍັງໄໝ ແລ້ວເຊື່ອໄດ້ເຈີນຕາມທີ່ຂອປະກິບຮູບປັບປຸງ”

“นายຈຳນວຍບອກວ່າຍັງມີເຈີນໄຟ່ພອ ກີ່ເລຍຂອຍືດເວລາໄປ
ອີກເຕືອນທີ່ນີ້ ແລ້ວເຈົ້າກີ່ເຂົາເຈີນມາຈ່າຍໃຫ້ເວົາ”

“ໃນຂ່າວທີ່ກຳລັງເປັນເຮືອງເປັນຮາກັນອຸ່ນໜັນ ເຊື່ອໄດ້
ທຳກຳທີ່ກຳລັງແລ້ວມີປັບປຸງທາອະໄຮບັ້າງໄທ່”

“ເຮົາກີ່ໄດ້ທຳກຳທີ່ແຕ່ເປັນໂຮງງານເລັກທຳໄດ້ໄໝເກີນ
2 ເດືອນກີ່ທີ່ອອກໄປທາງທີ່ແກ່ ເພະທາງໂຮງງານ
ໄມ້ມີງານໃຫ້ທຳ ນອກຈາກນັ້ນເວລາຈະອອກໄປໄຫຍ້ກີ່
ລຳບາກ ເພຣະກລ໌ຈະຄູກຕໍ່ກຳຈຳບັນ ບາງຄນກີ່ເຈົ້າ
ນັກເລັງທຳຮ່າຍດ້ວຍ ແຕ່ລັ້ນກີ່ເຈົ້າທີ່ໄໝເຈືອນັກເລັງ”

“ກ່າວ່າຈະຕ້ອງສູ່ໄດ້ລັ້າເຈົ້າໄໝໃໝ່ຈ່າຍ ເລຸນ່າ”

“ໃໝ່ ເຮົາຕ້ອງໃໝ່ຄວາມອດທນ ແລະ ຄວາມລໍາມົດຕືກິນ
ມາກເລຸຍ”

“ພອເຊື່ອໄດ້ເຈີນຫຼັດເຊຍຈາກນາຍຈຳນວຍ ເຊື່ອຄົງຈະຕີໃຈມາກ
ເລຸນ່າ ແລ້ວເຊື່ອໄດ້ເຈີນມາເທົ່າໄໝ່”

“ໃໝ່ ພວກເຮົາຕີໃຈມາ ລັ້ນໄດ້ເຈີນມາປະມານ
25,000 ບາທ ທີ່ສຳຄັນ ລັ້ນແລະເພື່ອນໆ ຕີ່ໃຈທີ່ນະ
ນາຍຈຳນວຍ ເຊົາຈະໄດ້ຮັບທີ່ເຮັດວຽກນ່ວ່າກາລະເມີດສິທິ
ຄນອື່ນໜັນທີ່ໄດ້ຮັບຜລອຍ່າງໄຮບ້າງ”

“ສິ່ງສຳຄັນທີ່ສຸດທີ່ເຊື່ອໄດ້ຮັບຈາກເຮົອງນີ້ຄືອະໄໂຮ”

“ກີ່ກາລະເມີດສິທິໄຈກູ້ທີ່ນີ້ໄໝ ເພຣະກລ໌ຈະ
ທັນນັ້ນ ລັ້ນໄໝຮູ້ເຮົອງອະໄຮເລຍເກື່ອງກັບກູ້ທີ່
ທັນຈາກນີ້ ທັກໄຕຣີທີ່ຄູກລະເມີດສິທິ ລັ້ນກີ່ສໍາມາຄົມ

ໃຫ້ຄຳແນະໜໍໄດ້ນະວ່າຈະຕ້ອງທຳກຳໄຮບ້າງ ແລະ ພວກເຮົາ
ມີລືຖອົກໄກ້ກັນບັ້າງ”

“ຄື່ອງວ່າການຕ່ອງສູ່ໃນກະບວນກາຍຸຕິອຣົມຂອງເຂອນນີ້
ໃຫ້ອ້າໄຮງ ແກ່ເຮົອມາກເລຍນະ”

“ໃໝ່ ລັ້ນຕີໃຈມາກທີ່ເຄຍຕ່ອງສູ່ຕຳມື້ນຕອນຂອງກູ້ທາຍ
ແລະ ຄວາມຮູ້ທີ່ໄດ້ມັນນະຕິດຕົວລັ້ນໄປຈົນວັດຕາຍເລຍ
ແທລະ ແລະ ລັ້ນກີ່ຈະບອກຄນີ່ນໃຫ້ມາກທີ່ສຸດ ເພຣະ
ແຮງງານຈະໄດ້ມີລືຖອົກແຮງງານແລະ ໃໃລ້ທີ່ອີງຕົນເອງ
ໃຫ້ມາກທີ່ສຸດ”

“ຂອບໃຈມາກນະທີ່ເຮົອຂ່າຍທຳໃຫ້ລັ້ນຮູ້ເຮົ່ອງກາຣີໃໝ່
ກູ້ທາຍມາກຈິ່ນ”

“ຢືນດີຈ້າ ລັ້ນຕີໃຈສຳພັນເປັນປະໂຍ່ນກັບເຮົອແລະ
ຄນອື່ນ”

“ລັ້ນຈະຕ້ອງໄປແລ້ວເຊື່ອຍື່ນມີອະໄໂຮຈະບອກລັ້ນອີກໄທ່”

“ທາກເຮົາອຍາກໃຫ້ເກີດຄວາມເປັນອຣົມ ເຮົາກີ່ທີ່ອັງ
ລັງມືອທຳເອງ ອ່າຍແຕ່ຕິດອ່າງເຕີຍ ທາກເຮົາຕິດວ່າ
ເຮົາຄູກທີ່ໄດ້ເລີ່ມທາຍ ອົງໂຄຣມາທຳຜິດກັບເຮົາເຮົາກີ່
ຕ້ອງລູກຈີ່ນາທາງຄວາມເປັນອຣົມເອງ ກາຮຊອຄວາມ
ຈ້າຍເຫຼື້ອຈາກອົງຕົກຮົງກີ່ຍັງໄໝສຳຄັນເທົ່າການທີ່ເຮົາຕິດວ່າ
ຈ້າຍຕົນເອງ ເພຣະເຮົາຕີອຄນທີ່ສຸດທີ່ສຸດວ່າເຮົາເຈອອະໄ
ຮາບັ້າງ ເຮົາຈຶ່ງຕ້ອງເປັນຄນທີ່ຕ້ອງລູກຈີ່ນາທຳເອງ”

“ຂອບໃຈມາກຈ້າ ລັ້ນຫຳປັ້ງກົບເຮົອງຂອງເຂອນເລຍ
ລັ້ນຈະນໍາໄປໃໝ່ໃນອາຄາຕົນ ແລະ ກວ່າງວ່າເຮົາຈະເຈອ
ກັນອີກ”

“ຈ້າ ສ່ວລີຕີຈ້າ ແລ້ວເຈອກັນອີກນະ”

ทุกอป่างมีขึ้นตอน

กฤษ์อ่อนมาจากเมืองบีรัชบะโคย ประเทศพม่า เขาม้อชาชีพตัดไม้ ครอบครัวเขาม้อชาชีพรับจ้างกันไป พ่อเขากำน้ำตาล ก้อนขายด้วย ความเป็นอยู่ที่ขัดสน กฤษ์อ่อนจึงเข้ามาทำงานในประเทศไทย ก็แฝงสอดเข้าได้งานในธุรกิจขายผ้าและหัตถกรรม แต่กางธุรกิจได้ล่อองโดยไม่แจ้งล่วงหน้า เขายังคงเดินทางไปรับจ้างต่อเนื่อง ทำให้เข้าสู่กระบวนการค้ามนุษย์ แต่เขายังคงเดินทางกลับบ้านอยู่เรื่อยๆ จนกระทั่งวันหนึ่งเขากลับบ้านแล้วพบว่าบ้านถูกคนร้ายลักทรัพย์ไปหมด ภรรยาและลูกสาวหายไป ภรรยาเสียชีวิตในขณะที่พยายามช่วยลูกสาว ลูกสาวเสียชีวิตในขณะที่พยายามช่วยแม่ ภรรยาเสียชีวิตในขณะที่พยายามช่วยลูกสาว

โภหม่อง ได้มีโอกาสพูดคุยกับเลี่ยนประสบการณ์กับพี่น้องแรงงานในการประชุมครั้งใหญ่ในฐานะที่เขาเคยใช้กระบวนการทางกฎหมายและได้ต่อสู้ตามกระบวนการทางกฎหมายปิดยอดยื่นท่อ ทำให้เรื่องของเขาได้รับความสนใจเป็นอย่างมากในตอนเริ่มต้นเข้าได้แนะนำบทนองก่อนว่าเป็นได้มาจากไหน ทำไม่ถูกเข้ามาทำงานในเมืองไทย ซึ่งเหตุผลก็เหมือนเดิมอันน่า ก็เป็นแรงงานอพยพจากพม่าเข้ามาทำงานที่ในประเทศไทยเพื่อหาเงินมาใช้จ่าย การทำงานในเมืองไทยนั้นได้ด้วยแรงมาก และดังจะสามารถเก็บเงินกลับบ้านภายใต้เวลาไม่ถึง โภหม่องก็เช่นเดียวกันก่อนที่จะเข้ามาทำงานที่เมืองไทย แต่เมื่อถูกจับกุมและต้องถูกจำคุกในชั่วโมงที่เดินที่หมู่บ้าน เพราะหวังว่ามันจะทำให้ชีวิตครอบครัวของเขาเดือดร้อน แต่ทุกอย่างก็ไม่เป็นอย่างที่คาดคิดไว้ เขายกกะเบ็ดสิกหรือแรงงาน แต่เขาก็ได้ร่วมตัวกันต่อสู้ตามกระบวนการยุติธรรมอย่างไม่ย่อท้อ ทำให้เขานำเสนอต่อสู้กับผู้นำแรงงาน แต่เขาก็ได้ร่วมกับเพื่อนๆ ที่เป็นแรงงานต่างด้าวและมันทำให้เขารู้เรื่องราวที่เป็นแรงงานคนอื่น เมื่อกูกขอให้มาเล่าประสบการณ์จากการใช้กฎหมายแรงงาน เขายังยืนตีเป็นอย่างยิ่ง “โภหม่อง ช่วยเล่าให้เราฟังหน่อยลิว่า ตอนแรกเรื่องมันเป็นยังไง

“โภหม่องกับเพื่อนๆ ถึงได้นำเรื่องเข้าสู่ชั้นต่อหน้าทางกฎหมาย”

“ในตอนนั้น ผู้ชายและเพื่อนๆ ได้ทำงานที่โรงงานเย็บผ้าแห่งหนึ่ง ทางโรงงานได้บอกพากผู้ว่า ทางโรงงานต้องการรับคนงานเพิ่ม ใครมีญาติหรือเพื่อนที่ต้องการงานทำให้พามาทำงานที่โรงงานได้เลย เพื่อนๆ ที่โรงงานจึงได้ซักซุปญ่าติพื้นดัง

จากพม่าเข้ามาทำงานที่โรงงานนั้นกันมากมาย แต่ หลังจากนั้น เพียง 1 เดือนทางโรงงาน ก็ปล่อยออกทั้งคน ใหม่และคนเก่า"

"ทำไมถึงปล่อยกลับ ทางโรงงานบอกว่ายังไง"

"ทางโรงงานไม่ได้บอกอะไรเลย จำได้ว่าวันนั้น เป็นวันรับเงินเดือน พอแจกเงินเดือนเสร็จ พวกเราทุกคนก็ถูกไล่ออกจากงาน พวกเรามารู้ว่าที่หลังว่า เป็นเพราะทางโรงงานไม่มีงานให้พวกเรางาน"

"อยู่ๆ ก็ปล่อยแบบนี้ก็เดือดร้อนกันแย่เลยล่ะ"

"ใช่แล้ว ทางโรงงานไม่ได้บอกล่วงหน้า เราเลยทำงานให้หมดไม่ทัน อีกอย่างช่วงนั้นเป็นช่วงต่อบัตรด้วย เมื่อโรงงานไม่เรียกออก และบอกว่าจะไม่ต่อบัตรให้ พวกเราก็เลยเดือดร้อนกันมาก"

"ทำไมไม่หมายจ้างจดทะเบียนใหม่ล่ะ"

"ก็หมายจ้างขึ้นบัตรของพวกเราว่าหมดเลย ที่เรามีเพียงฉบับถ่ายเอกสาร พวกเราเลยขอให้หมายจ้างคืน ทร. 38/1 แต่ทางหมายจ้างก็บอกว่าใครอย่างใดได้คืนให้เขาเงิน 500 บาทมาแลก"

"แล้วมีใครเอาเงินไปแลกใหม่"

"ไม่ทราบ เพราะเรามั่นใจว่า หากนำเงิน 500 บาทไปแลกแล้ว เราจะได้ ทร.38/1 คืนมาจริง หรือเปล่า เหตุผลอีกอย่างคือพวกเรามีเงินเก็บด้วย และพวกเราก็มีล้านนาที่ถ่ายเอกสารก็เป็นไว้แล้วด้วย"

"แล้วถูกไล่ออกกันทั้งหมดกี่คน แล้วพวกร้อยได้ทำยังไงกันต่อล่ะ"

"ประมาณ 200 คนที่ถูกไล่ออก แล้วพวกเราก็ได้ปรึกษากัน พอดีในกลุ่มนี้บางคนที่พอจะรู้เรื่อง

สิทธิแรงงานอยู่บ้างได้บอกเพื่อนๆ ว่า เราจะต่อสู้ได้อย่างไร และพวกเราตัดสินใจที่จะต่อสู้เรียกร้อง ความเป็นธรรม พวกเรางึงพากันไปพบ YCOWA จำได้ว่ามีประมาณ 100 กว่าคนนะที่ร่วมใจไปด้วยกัน"

"แล้ว YCOWA ได้ทำอะไรกับพวกรายบ้างล่ะ"

น้องแรงงานคนหนึ่งถามขึ้น

"YCOWA ก็ได้ให้ความรู้เรื่องสิทธิแรงงาน และบอกถึงผลดีและผลเสีย ของการลุกศึกดีและได้บอกว่า จะต้องใช้เวลาทั้งหมดประมาณเท่าไหร่"

"หลังจากนั้น โภม่องกับพวกได้เข้าสู่ขั้นตอนทางกฎหมายทุกคนหรือเปล่า"

"ไม่ทราบ เพราะบางคนถูกใจที่จะต้องใช้เวลา นานมากก็เลยไม่เอารัวๆ เหลืออยู่ 36 คนที่พร้อมจะลุกศึกจริงๆ"

"พอจะลุกศึกจริงๆ แล้วเราต้องเริ่มจากอะไรล่ะ"

"ตอนแรกเลย เราต้องไปที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานกันก่อนเพื่อไปยื่นคำร้อง และกรอก คร.7 เพื่อขอค่าแรงและค่าล่วงเวลา เพราะก่อนหน้านั้นทางโรงงานไม่ได้จ่ายค่าแรงตามอัตราค่าจ้างขั้นต่ำ คือจ่ายน้อยกว่าและเวลาที่พวกเรางานล่วงเวลา ก็ไม่ได้ค่าจ้างโดยที่ด้วย"

"แล้วขั้นตอนต่อไปเป็นยังไงต่อหรือค่ะ"

"หลังจากที่พี่และเพื่อนๆ ยื่นคำร้องเสร็จก็เป็นหน้าที่ของเจ้าหน้าที่จากสำนักงานสวัสดิการฯ ที่จะต้องไปบอกให้หมายจ้างจ่ายเงินให้กับพวกพี่แต่ทางหมายจ้างก็ไม่ยอมจ่ายนะ"

“อ้าว แล้วต้องทำยังไงต่ออะที่นี่”

“ทางสำนักงานสวัสดิการฯ ก็เลยนำเรื่องลั่งฟ้องค่าล”

“แล้วทางนายจ้างก็เลยยอมจ่ายเงินหรือค่ะ”

“ยังไม่ยอม เพราะที่ทางสำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานฟ้องนั้นเป็นคดีอาญาที่นายจ้างไม่สามารถดำเนินสำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานลั่งเรื่องค่าแรงต้องไปฟ้องค่าลแรงงานเอง”

“อ้อ เป็นอย่างนี้เมื่อ”

“ใช่แล้ว พี่และเพื่อนๆ จึงได้นำเรื่องเข้าสู่ค่าลแรงงาน แล้วทุกอย่างก็เป็นไปตามขั้นตอนค่าลที่มีการตรวจสอบข้อมูลว่าเป็นความจริงแล้ว ศาลก็มีคำพิพากษาให้นายจ้างจ่ายเงินให้พวกรึปี่”

“คราวนี้นายจ้างก็จ่ายเงินใจ祁”

“ยัง นายจ้างยังไม่ยอมจ่ายอีก คราวนี้ก็เลยต้องใช้อักษรอนหนึ่ง”

“ขั้นตอนจะไร้หรือ”

“การบังคับคดี ก็คือการบังคับให้นายจ้างทำการดำเนินค่าลแรงงาน”

“ต้องทำอย่างไรบ้างล่ะ”

“ก็มีการขอให้ค่าลตั้งพนักงานบังคับคดี หลังจากนั้นก็มีการยึดทรัพย์นายจ้าง เพื่อนำไปขายจะได้มีเงินมาจ่ายให้พวกร่าง”

“แล้วยึดทรัพย์นี่เขาทำยังไงบ้าง”

“ก็มีการเข้าไปในบ้านของนายจ้างโดยจะ แล้วก็เข้าไปปั๊ว่าของขึ้นไหนที่เราจะเอา หลังจากนั้นก็ขอน้อมนาเลย”

“ใครบ้างที่ไปปั๊ว่าในบ้านนายจ้างบ้าง”

“ก็มีเจ้าหน้าที่จากสำนักงานบังคับคดี เจ้าหน้าที่ตำรวจ ทนายความ ตัวแทนฝ่ายแรงงาน แล้วทรัพย์สินอื่นๆ ของนายจ้างล่ะ เช่น ที่ดิน อุปกรณ์ต่อไฟฟ้า”

“ได้ ทรัพย์สินทุกอย่างที่เป็นของนายจ้างหรืออยู่ในบ้านนายจ้างที่สามารถนำไปขายได้ เรายึดได้ทุกอย่าง แต่หากเป็นที่ดิน เรายึดต้องลีบให้แน่ใจว่าเป็นของนายจ้าง เรายึดสามารถถ่ายต่อได้”

“พยายามแล้ว ต้องทำยังไง ขายยังไงเหรอ”

“ทางสำนักงานบังคับคดี จะประการศ่ายเงยแล้วก็จะมีคณาประมูลข้อไป ใครให้ราคาสูงสุดก็ได้ซื้อไป พอย้ายได้หมดทุกชิ้นแล้วเงินนั้นถึงจะเข้าไปให้แรงงาน”

“แล้วพี่ได้เงินครบหมดหรือยัง”

“ยังเลย เพราะว่าของของนายจ้างที่ขายไปแล้วเงินเงินที่ได้ยังไม่พอที่จ่ายให้ทุกคนจน ครบตามที่ศาลลั่งก็เลยจะต้องมีการลีบต่อไปว่านายจ้างมีทรัพย์สินอะไรไว้”

“นายจ้างคนนี้นี่ ไม่ยอมเลยนะ ขนาดค่าลสั่งก็ยังไม่จ่าย”

“นายจ้างไม่ยอม เรายึดไม่ยอมเหมือนกัน เรายึดใช่กันหมาย เอามิดกับเขาให้เขาต้องใช้พวกร้าให้ได้”

“แต่ผันใช่เวลาหนานໃใช่เหรอพี่”

“ใช่ แต่พวกรที่พี่เชื่อในขั้นตอนกระบวนการยุติธรรมจะจึงได้ไม่ย่อท้อ และร่วมมือร่วมใจกัน ต่อสู้ให้ถึงที่สุด”

“พวกรพี่ เก่งจัง แล้วนอกจากเวลาที่นามาก พี่จะอปัญหาอย่างอื่นบ้างหรือเปล่า”

“ขอบใจมากจ้า พี่ฯ ก็ไม่ได้เก่งอะไรมากมายหรอก
นะก็เห็นอ่อนพวกร้าวที่นี่แหลก เราเป็นแรงงานเหมือนกันเพียงแต่พ่อถูกกละเมิดสิทธิแล้ว และเมื่อตัดสินใจต่อสู้เรียกร้องความยุติธรรมพวกรักพี่ฯได้ต่อสู้อย่างถึงที่สุด ล้วนเรื่องปัญหาที่เจอก็มีคือ ทำงานทำยากมาก พอเราไปลัฟศรงานใหม่แล้วเข้ารู้ว่าเรามาจากโรงงานนี้ซึ่งเคยมีปัญหา เขาโกหกเรา”

“แล้วพี่ได้งานทำใหม่”

“ใช่ หลังจากการขอหลายเดือนพี่ฯได้งานทำพอได้เงินมา ก็เอ้าไปแบ่งใช้กับเพื่อนๆ คนอื่นที่เข้ายังไงมีงานทำ”

“แล้วที่กินที่อยู่ทำยังไงกันคระ”

“พอดี ที่ YCOWA เข้ามายืนบ่นเรื่องที่พักและอาหารให้ เพราะเขาเขื่องว่า หากเราชนะคดี ต่อไปทางโรงงานอีกนึง จะได้ไม่เอกสารดูแลเราเปรียบแรงงานอีก”

“พวกรักพี่ฯ นี่น่าชื่นชมจังเลยนะและมีความพยายามกันมากๆ ด้วย สิ่งที่พวกรักพี่ฯ ทำถือว่าลั่งผลต่อแรงงานคนอีกนึง และแรงงานรุ่นหลังในเวลาต่อมา ด้วยที่ล้ำภาพการทำงานของพวกรากจะได้ตื้น”

“พี่เขื่องว่า หากเราไม่หักด้อยลักษณะนี้เราต้องได้ในสิ่งที่เรียกร้องแน่นอน สิ่งที่สำคัญที่สุดสำหรับแรงงานก็คือลัฟศริแรงงานพวกรากเราต้องรักษาลัฟศริให้และใช้ลัฟศริของพวกราก อย่าให้ครมลาภเมิดได้”

“ได้เลย ต่อไปนี้พวกรากจะรักษาลัฟศริ และใช้ลัฟศริแรงงานของเรา”

หมายเหตุ:

โภทม่อง กับพวกร่วม 19 คน ชาย 14 คน หญิง 5 คน

- จำนวนเงินที่ร้อง ในคร.7 ที่ล้านบาทล้วนสัดส่วนและคุ้มครองแรงงาน อ.แม่สอด ที่สิ้น 759,684 บาท
- วันที่ 11 สิงหาคม 48 สั่งตัดการฯ ได้มีคำสั่งให้จ่ายเงินแก่ลูกจ้าง เป็นเงิน 759,684 บาท
- ทางนายจ้างไม่ยอมจ่ายเงินตามคำสั่งของล้านบาทล้วนสัดส่วนและคุ้มครองแรงงาน ทางล้านบาทล้วนสัดส่วนและคุ้มครองแรงงาน สั่งฟ้องคดีอาญาที่สถานีตำรวจนครบาล อ.แม่สอด ข้อหานายจ้างไม่จ่ายเงินแก่ลูกจ้างตามคำสั่งพนักงานตรวจแรงงาน
- วันที่ 29 พ.ค. 2550 นิติกรรมของค่าจ้างทั่วไปสอดต่อแรงงานไปยื่นคำฟ้อง
- ค่าสมมิค่าพากษาให้นายจ้างจ่ายเงินตามคำสั่งของล้านบาทล้วนสัดส่วนและคุ้มครองแรงงาน
- ปัจจุบันได้รับเงินจากการบังคับคดีแล้วจำนวน 122,226.47 บาท และลีบหากทรัพย์สินของนายจ้างต่อไป

นึกว่าจะดี

นางสาวค่า อายุ 23 ปี เข้ามา กำชາนในส่องไกยตึ้งแต่อายุ 13 ปี มาจากวัชชานะ ประเทศไทย กำชานเป็น คนกำชานบ้าน บ้านนายจ้าง คณเดียว เป็นเวลาต่อเนื่องกัน ถึง 9 ปี โดยไม่ได้รับค่าจ้าง ต่อมาเรื่องสามารถขอออกจากบ้าน นายจ้างและได้รับเงิน ติดตัว มาเพียง 18,000 บาท หลัง จากนั้นเรื่อยๆ ได้รับค่า แนะนำเกี่ยวกับกระบวนการ ทางกฎหมาย เรื่องตัดสินใจ ที่จะใช้สิทธิและเข้าสู่กระบวนการ ทางการทางกฎหมาย ทำให้ได้รับเงินเพิ่มอีก 30,000 บาท รวมจ่ายเงิน ทั้งหมด 48,000 บาท

ในระหว่างที่กำลังรอเพื่อนคนอื่นๆ ในกลุ่ม และรอ เวลาการประชุม เงินมื้ออยู่บนมือที่น้อบ่อนแพ้นสายตา กี สะดูดไปเห็นผู้หญิงคนหนึ่งที่กำลังเดินตรงมา ทางเงิน มือห้ามห้ามท่าทางที่เงินรักสิกดูนเดย บั้นมันเพื่อนที่ รออยากเจอมาตั้งนานแล้วนี้ เงินคิดในใจ

“ค่า นั่นค่าใช้ไฟฟ้า” เงินถามออกไปพื้นคืนด้วยความตื่นเต้น

“เงิน นี่เงินจริงๆ ด้วย” คำก็ตีใจไม่แพ้กันทั้งสองจับมือกัน ด้วยความตื่นเต้น

“นี่เราไม่ได้พับกันเกือบสิบปีแล้วนะ ดูเรียบง่ายเหมือนเดิม เลย”

คำทักทายเพื่อนจากหมู่บ้านเดียวกันที่แต่ก่อนเคยเป็นเพื่อน เล่นกันไม่ทิ้ง

“เออก็เทมีนกัน เออนี่ฉันได้เข้าเรื่องของเรื่องเดอตัวย ที่เรอได้ เงินด้เชยจากนายจ้างที่ไม่ยอมจ่ายค่าจ้างให้เรอนะ เป็นเรื่อง จริงเหรอ”



เงินพดตัวยเลี้ยงที่กระตือรือร้น

“จริง เดอรูเรื่องของฉันเดวย”

คำติใจที่มีคนทราบเรื่องของเรื่อง

“ใช่ เจอกันวันนี้ก็ตีแล้ว เเรอเล่าให้ฟังพัฟท์อยลิว
ว่าคุณทำงานบ้านอย่างเราไม่สามารถขอให้นายจ้างจ่าย
ค่าจ้างย้อนหลังให้เราได้ยังไง”

“ตอนแรกฉันก็ไม่เชื่อหรอกว่าฉันจะมีสิทธิขอให้
นายจ้างจ่ายเงินชดเชยให้ฟันได้ แต่ฟันก็ทำได้จริงๆ
ฉันได้เงินมาลี่หมื่นก้าวบาน”

“เหรอ ตั้งสี่ห้าหมื่นบาทเลยเหรอ”

“ใช่ แต่ถ้าจะถามว่าคุ้มไหมก็ไม่ค่อยคุ้มหรอก
เพราะฉันทำงานให้เขาตั้งเก้าปีเต็มได้ตอนเลยนะ แต่ก็
ยังดีกว่าไม่ได้อะไรเลยใช่ไหม”

“ใช่ ที่สำคัญฝ่ายนายจ้างจะได้รู้จะทิว่า หากเขา
ไม่ยอมจ่ายค่าจ้างให้เรา เรา ก็มีสิทธิขอให้เข้าจ่าย
ได้เหมือนกัน”

“แล้วเรอทำยังไงล่ะ แล้วมีใครช่วยเออบ้าง”

“เรื่องมันยาก มากนี่ 茫然ั่งด้วยกันก่อน ฉันมีอะไร
จะเล่าให้ฟังเยอะแยะเลย”

ทั้งสองคนหาที่นั่งเพียงตัว แล้วคำกี๊เล่าประสบการณ์
ของตนให้เพื่อนฟัง

“ฉัน นั่นนะ ตั้งแต่ออกจากบ้านตอนอายุสิบสาม
ป้าเป็นคนพามาเมืองไทยและ ป้าก็จัดการทุกสิ่ง
ทุกอย่างให้ตั้งแต่ออกจากประเทศไทย บ้านจนมาถึง
บ้านนายจ้าง ฉันก็ไม่เคยย้ายไปทำงานที่ไหนเลย
อยู่กับนายจ้างคนเดียวถึงเกือบจะลิบปี”

“แล้วเขาก็ไม่จ่ายเงินเดือนให้เออเลยนะเหรอ”

“ใช่”

“ทำไมเป็นอย่างนั้นล่ะ”

“ก็ตอนแรกที่ฟันเขามาทำงานให้เขานะ เขารอก
จะให้เงินเดือนหนึ่งพันห้าร้อยบาท แต่ในช่วงแรก
เขายังหักเงินจากฉันเดือนละหนึ่งพันบาทก่อน”

“เป็นค่าอะไร”

“ก็ที่ป้าที่พานมาลงให้บ้านนายจ้างเขาเบิกเงินจาก
นายจ้างไปเจ็ดพันแปดร้อยบาท ป้าบอกเป็นค่าโรงเรียน
ค่ากิน และค่าเดินทางที่พาฉันมาเมืองไทย ฉันก็ต้อง¹
ให้เข้าหักจนครบทุกเดือนถึงจะได้เงินเดือนเต็ม”

“นี่แสดงว่าเรอต้องถูกหักเดือนละหนึ่งพันบาทไป
เป็นเวลาแปดเดือนเลยเหรอ”

“ใช่ ฉันต้องใช้หนี้ให้เขาก่อน”

“แล้วเงินที่เหลืออีกห้าร้อยบาทต่อเดือนล่ะ”

“นายจ้างเขาบอกจะเก็บไว้ให้ฟันเอง วันใดที่ฉันออก
จากการเขา ก็จะเอาให้”

“เหรอ เเรอทำงานตั้งเกือบลิบปี แล้วเรอไม่เคย
ขอเบิกเงินเข้าบ้างเหรอ”

“เคยลี พอกันทำงานได้ประมาณลิบปี ฉันก็อยาก
จะมีเงินเป็นก้อนเก็บไว้ตัวเองบ้าง ฉันก็เลยลอง
ขอคูเรอร์ใหม่ค้าให้เงินฉันเท่าไหร่”

“เท่าไหร่ล่ะ”

“สองร้อยบาท”

“ท้า ส่องร้อยบาท”

“ใช่ เขาให้ฉันแต่ส่องร้อยบาท เขารอกว่าฉันอยู่
กับเขามาหมด เลี้อผ้ากันไฟใส่ ข้าวก็มีให้กิน ที่อยู่ก็มี

แล้วนั่นจะเอาเงินไปทำอะไร อายากได้อีกให้บอก
เขาระหว่าให้ฉัน ก็เลยไม่รู้จะทำยังไง หลังจากนั้นก็
ขอเงินเขาอีกนิด แต่ล่ะครั้งก็ได้ร้อยสองร้อยบาท
เท่านั้นแหล่ะ”

“แล้วทำไมเอามาอีกไปทำงานทำใหม่ซะเลยล่ะ”

“ก็ฉันเลี้ยดายเงินเดือนที่ทำงานมาตั้งหลายปีเงื่อน
หากจะออกไปทำงานที่ใหม่ ก็กลัวว่าจะไม่ได้เงินที่
ได้ทำงานไปแล้ว อีกอย่างหนึ่งนะคือฉันไม่กล้า
ออกไปไหนคนเดียว”

“หรือ ตอนนี้เรารอออกมาก็ข้างนอกแบบนี้ไม่ได้หรือ”

“ตอนนี้ฉันไม่กล้าออกไปไหนมาก่อนเดียวหรือ
ไปไหนก็ต้องไปกับนายจ้างตลอด เพราะตอนนั้น
ยังไม่มีการทำบัตรแรงงาน เวลาจะออกไปไหน
คนเดียว ก็กลัวถูกจับสั่งกลับบ้าน”

“เออใช่ ถ้าถูกจับสั่งกลับบ้าน เออก็จะแม่เงินติดตัว
กลับบ้านซักบาท”

“ใช่ แล้วการจะกลับเข้ามายังก็ต้องใช้เงิน ถ้าฉัน
ไม่มีเงินกลับบ้าน ทุกอย่างก็จบเลย”

“แล้วเออไม่ลองคุยกับใครเรื่องนี้หรือในตอนนั้น
ถ้าได้คุยกับ MAP ตั้งแต่แรกເຮືອກไม่ต้องอดทน
ทำงานกับเขานานขนาดนั้น”

“นี่เออ ฉันจะบอกคร้อให้หัน แต่จะบอกจากบ้าน
นายจ้างฉันยังไม่กล้าเลย แล้วฉันจะมีโอกาสไปพบ
เพื่อนฝูงที่ไหนได้อีก”

“เออ ใช้อย่างที่ເຮືອພຸດจริงด้วย”

“แล้วตั้งแต่วันแรกที่เข้ามาทำงานที่บ้านนายจ้าง
คงหนึ่ง เขาบอกให้ฉันพูดภาษาไทยตลอด

ไม่ให้ฉันพูดภาษาบ้านเรา ฉันก็เลยพูดภาษาไทย
อย่างเดียว เวลาออกໄປไหนกับเขานั้นก็ไม่ได้พูด
ภาษาบ้านเรา”

“ไม่แน่นะ บางที่ฉันอาจจะเคยเจอบ้านเดียวกัน
แล้วก็ได้ แต่เมื่อฉันໄປได้พูดภาษาของเราร้าวใจไป
นึกถึงว่าฉันໄປใช่คนไทย”

“เออ ใช่ แต่ເຮືອກ็อดทนมากนะที่อยู่กับเขางาน
จะครบลิบปี”

“ก็เข่าทำให้ฉันตายใจด้วยแหล่ะ”

“ยังไงหรอ”

“เขากลัวว่ารักฉันเหมือนลูกสาว หากฉันโตขึ้น
จะลังไปเรียนเสริมสวย ฉันก็เขื่องขนาดและไม่กล้า
ออกไปทำงานใหม่ด้วยเหมือนที่บอกนั้นแหล่ะว่า
ฉันไม่มีทางหนทางอื่น ไม่รู้จะทำอย่างไรจะไปหาใครก็
ไม่ได้ ไม่รู้จะໃຫຍด้วย ฉันก็เลยอยู่กับเขากับเรื่องอย่าง”

“แล้วสุดท้ายເຮືອออกจากบ้านเขาได้ยังไงล่ะ”

“ก็ในปี 2547 ที่รัฐบาลไทยประกาศให้นายจ้าง
พาร่างงานอย่างพวกร้าวไปทำบัตร หากร้าวไม่ทำ
จะถูกลงโทษ นั่นแหล่ะ ฉันถึงได้ไปทำบัตรแล้วก็
บังเอิญวันนั้น碰巧ดีมากๆ เลยที่ได้เจอพี่ของฉัน”

“เหรอฯ เป็นฉัน ฉันก็คงจะต้องมากๆ เลยนะ
ที่ได้พบกันหลังจากที่ໄປได้ເຮືອกันมาตั้งลิบปี”

“ใช่ ฉันรีบປະເທດพี่ของฉัน แต่ເຂົ້າໃໝ່ตอนนั้นฉัน
พูดภาษาของเราໄສ້ແບບນໍ້າຮຽກ ເພຣະໄມໄດ້
พูดมาตั้งเก้าปีกว่า แต่ฉันก็ยังเข้าใจอยู่นັ້ນ ฉันรีบເລຳ
ເຮືອງที่ฉันໄປໄດ້ຕ່າງຈຳໃຫ້ຢ່າຍຟັ້ງ ແຕ່ພູດໄດ້ໄນ້ກໍ່ຄໍາ
ນາຍຈຳເຫັນฉັນຄຸຍກັບຄົນເນື້ອກົບພາຜົນກັບບ້ານ

แต่พันกีบั้งทันขอเบอร์โทรศัพท์ของพ่อไว้ได้นะ”

“พอกลับถึงบ้านเออกรีบโทรให้เขามารับใช่ไหม”

“ใช่ แต่พ่อนโทรเท่าไหร่ก็โทรไม่ติด”

“อ้าว ทำไมล่ะ”

“ก็ตอนที่พันขอเบอร์โทรพ่อไว่นั้นนะ นายจ้างเขาเห็น
เขาเก็บเงินเอาไปเก็บไว้ แล้วเขาเก็บเงินใหม่ ให้พัน
วันหลัง”

“ตอนนี้เขาขอ เออกรีบให้หรือ”

“ก็เขาเป็นนายจ้าง เขากอกเงินออกอะไร ตอนนั้น
พันขอเข้าหกอย่างเลย”

“แล้วพօเออโทรไม่ติด เออทำยังไง”

“พันกีพยาภยามโทรอึกตึ้งหลายรอบนะ แต่ก็ไม่ติด
ลักษณะ ณัnek เลยจะใจว่านายจ้างอาจจะเอาเบอร์
ผิดให้พันกีได้ พอเขาไม่อยู่ พันกีเลยตอบคันธูในสุด
จดเบอร์โทรศัพท์ แล้วพันกีจะอีกโทรพี่ชายที่เค้า
เก็บไว้ นายจ้างได้ลับตัวเลขเบอร์โทรพี่ชายตอนที่
เขียนให้พันใหม่ พันกีเลยรู้ซึ้งถึงความเลวของเข้า
กิวหนังแทลง พันกีเลยว่าเขาไม่ได้ห่วงดีกับพันอย่างที่
เข้าพูดกับพันเลย เขาหลอกให้พันทำงานให้ฟรีๆ
เท่านั้นเอง”

“พันเพิ่งเข้ามาทำงานที่นี่ได้ไม่นานเดี๋ยวที่รู้อย่างนี้
พันจะได้มีมีเชื้อเครื่องร้าย เล่าต่อเร็ว พอเออได้เบอร์โทร
ที่ถูกต้องของพี่ชายแล้วเออทำยังไงต่อ”

“พันกีรีบโทรไปหาพี่ทันทีเลย เล่าเรื่องของพัน
ให้เข้าฟัง บอกว่าบ้านที่พันทำงานอยู่นั้นอยู่ที่ไหน
แล้วพี่กีมาหาพัน บอกนายจ้างว่าพันต้องกลับบ้าน
และขอเบิกเงินค่าจ้างของพันทั้งหมด”

“หรือ แล้วเออได้เงินเท่าไหร่ล่ะ”

“นี่ ตอนแรกนายจ้างไม่ยอมให้พันออกมากับ
พันทรอก เขาบอกให้พันรออีกหน่อยแล้วเขาจะพา
พันกลับบ้านเอง เขาบอกด้วยนะว่า จะพาพันนั่ง
เครื่องบินกลับบ้าน เรื่องของเงินจะเชื่อ ณัnek พี่เลย
โกหกเขาว่าพ่อแม่กำลังป่วยหนัก พันต้องรีบกลับ
บ้านตัวน เขาถึงจะยอมเชื่อ แล้วเขากีให้เงินพัน มาแค่
18,000 บาท”

“สำหรับเง้าปีเจ๊เตือนเนี่ยนะ”

“ใช่ เขาให้พันมาแค่นั้น ณัnek ก็ใจมากจึงบอกเข้า
ไปว่า เงินจำนวนเท่านั้นไม่พอให้พันเอกสารกลับบ้านทรอก
และณัnek ถามเขาว่าจะน้ำหนักทำงานตั้งเงียบสิบปี
ทำไม่ถึงให้พันห้อยจัง”

“แล้วเข้าตอบว่าไงล่ะ”

“เขาก็บอกว่า เขายังเงินเท่านั้นแหล่ เขาเออเงิน
ไปลงทุนสร้างหอพักหมดแล้วให้พันรับไปแค่นั้นก่อน
เมื่อพันกลับมาเมืองไทยอีกครั้ง เขายังจะให้เงิน
ล้วนที่เหลือกับพัน พันไม่รู้จะทำยังไงกี เลยจำใจต้องรับ
เงิน เท่านั้นและยอมมากับพี่ชาย”

“แล้วเออทำยังไงถึงได้เงินเพิ่มล่ะ”

“กิพี่ชายพันรู้ว่าก้มูลนิธิ MAP ว่าเป็นองค์กรที่เวลา
แรงงานข้ามชาติอย่างพากเราเดือดร้อนก็มากอีก
เข้าใจได้ พี่ชายจึงพาพันมาที่ MAP แล้วพันกีได้
รับคำปรึกษาว่า พันมีลักษณะที่จะขอรับค่าจ้างค้างจ่าย
โดยที่พันจะต้องไปกรอกคำร้องที่เรียกว่า คร.7
ที่ดำเนินการสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานจังหวัด
เชียงใหม่ พันกีไป”

“ตีจังเลยนะที่มีดำเนินการสวัสดิการและคุ้มครอง
แรงงานมาตรฐานแล้วเรื่องนี้ให้เรา”

“ตอนแรกก็ไม่ค่อยมั่นใจหรอกนะว่าผันจะได้เงินค่าจ้างเพิ่มจริงๆ หรือเปล่า แต่หลังจากที่ผันยื่นคำร้องที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานได้ 7 วันผ่านและนายจ้างก็ถูกเรียกให้ไปเจรจา กันเรื่องค่าจ้างค้างจ่ายที่เหลือ”

“แล้วการเจรจาเป็นยังไงบ้างล่ะ?”

“ก็ตอนแรกก็ขอให้นายจ้างจ่ายค่าจ้างทั้งหมดให้ผันสำหรับเก้าปีเต็อเกิดเป็นเงิน 128,700 บาท แต่นายจ้างไม่ยอมจ่ายก็เลยจะต้องมีการเจรจา รอบที่สอง ซึ่งนายจ้างตอบกลับว่าจะจ่ายเพิ่มให้ผันอีก 30,000 บาท โดยไม่หักค่าทำบัตรที่นายจ้างออกให้ผัน ผันก็ไม่เห็นทางที่ดีกว่านี้แล้ว เพราะหากผันจะนำเรื่องฟ้องศาล เท่าที่ผันได้รับคำปรึกษาคือผันไม่รู้ว่ามันจะใช้เวลานานเท่าไหร่ในค่าลักษณะเดือนจะจบ และถ้าอย่างดีอย่างไม่มีกฎหมายที่คุ้มครองแรงงานทำงานบ้านโดยเฉพาะ ยังไม่มีการกำหนดค่าแรงขั้นต่ำให้คนทำงานบ้าน เมื่อไม่มีอะไรมา_rับประทานว่าผันจะชนะในค่าล และผันก็อยากราชการทำให้ผันไม่ต้องเสียเวลา ผันก็เลยตกลงที่จะรับเงินเพิ่มอีก 30,000 บาท รวมกับเงินที่ผันได้

ตอนออกจากบ้านนายจ้างอีก 18,000 บาท รวมทั้งหมดเป็น 48,000 บาท”

“เออ อย่างน้อยก็ยังดีกว่าไม่ได้อะไรเลยนะ”

“ใช่ วันนี้ผันตีใจจังเลยที่ได้เจอ กับเงินอีก ณ ข้อให้เงินอย่างได้เจอเรื่องอย่างผันเลยนะ”

“ผันก็ต้องขอบใจคำที่ได้เล่าประสบการณ์ให้ผันฟัง ผันจะไม่เชื่อในเรื่องนี้ หากนายจ้างไม่จ่ายค่าจ้างผันก็จะไปทางานใหม่ และผันก็รู้แล้วว่าพวกราเมสิทธิ์ที่จะขอรับค่าจ้างค้างจ่ายได้ ถึงแม้มีบัตร เราก็ขอรับค่าจ้างค้างจ่ายได้ใช่ไหม”

“ใช่จ้า ทุกคนมีสิทธิ์ได้รับค่าจ้างค้างจ่ายเหมือนกัน ทุกคน”

เมื่อคำเล่าเรื่องจบก็ได้เวลาเริ่มกิจกรรมพบกู้ห้องแรงงานทำงานบ้านพอดี ทั้งคู่จึงเข้าร่วม การประชุมกับเพื่อนคนอื่นๆ คาดว่าจะเล่าประลับการณ์ให้คนอื่นๆ พึงอึกและหัวร้อนผิดหวังที่ผันจะเป็นประโยชน์ต่อคุณอีกหนึ่งพื่อส่งควร.

หมายเหตุ:

- วันที่ 14 ก.ค. 49 น.ส. คำมาปรึกษา กับเจ้าหน้าที่ MAP ยื่นคำร้อง คร.7 ที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน
- วันที่ 3 ส.ค. 49 น.ส.คำให้รายละเอียดกับเจ้าหน้าที่สวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน
- วันที่ 30 ส.ค. 49 นายจ้างและน.ส.คำ เจรจาและตกลงจ่าย จำนวน 30,000 บาท
(รับเมื่อวันที่ 8 ก.ค. 49 18,000 บาท)

จากจำนวนที่เขียนคำร้องคร.7

128,700 บาท

รวมเงินทั้งสิ้นที่ น.ส.คำ ได้รับจำนวน

48,000 บาท

บรรทัดฐานใหม่

ชุดนี้ เป็นแรงงานมาจาก
ประเทศไทย เขาเคยทำงาน
โรงงานในย่างกุ้ง ตอนมาได้เข้า
มาทำงานโรงงานในแม่สอดเขา
และเพื่อยุ่ ไม่ได้รับค่าจ้าง
ขั้นต่ำ รวมทั้งค่าทำงาน
ล่วงเวลา พวกราชจังเจรจา กับ
นายจ้าง เมื่อไปได้ผลต่อมา
ได้นำเรื่องเข้าสู่สำนักงาน
สวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน
และศาล ตามลำดับ ให้เวลาอยู่
บ้านรึต้องเดือนเมษายน
2549 ถึงตุลาคม 2550
ในที่สุดเขากับเพื่อยุ่ ก็ได้รับ
ค่าจ้างกันทุกคน

ในระหว่างที่รอกระบวนการไปผ่านเมียวดีเพื่อกลับไป
เยี่ยมบ้าน ทุกทีเหลือบไปเห็นศีลธรรมเพื่อนจากบ้าน
เดียวกันที่เดยกำหนน โรงงานด้วยกันมาก่อนแต่
ไม่ได้จดกันนานแล้ว

“จีระ จะกลับบ้านหรือ”

“ใช่ นายก็จะกลับบ้านเหมือนกันใช่ไหมทุน”

“ใช่ นายล่ำယดีไหม ไม่ได้เจอกันตั้งนาน เราฝรั่งอยาก
จะปรึกษา นายอยู่พอดี”

“ได้เลย เรื่องอะไรรุ่ง”

“เรออยากใช้กระบวนการยุติธรรม ตอนนี้เราทำงานได้ค่า
แรงน้อยมาก เราปรึกษา กับเพื่อนๆ แล้ว เขาไว้กันว่า
เราสามารถเรียกร้องให้นายจ้างจ่ายค่าจ้างขั้นต่ำให้ได้ แต่เราก็
ยังไม่แน่ใจว่าจะได้จริงหรือ และจะคุ้มเท่าที่จะทำแบบนั้น เราเห็น
ว่านายเคยผ่านการขึ้นโรงขึ้นศาลมาก่อนแล้วอย่างถาวรว่า
ตนเป็นผู้ดีใจบ้าง”



“อ้อ เรื่องนั้นเทรอสบายนาก เราจะเล่าให้ฟังนะ เราแน่ใจเวลาในศาลค่อนข้างนาน แต่สุดท้ายก็ได้เงินชดเชย ตอนแรกเราก็ไม่แน่ใจเหมือนกัน แหลง ว่าเราจะได้เงินตามที่กฎหมายคุ้มครองไหม แต่สุดท้ายเราก็บอกกับนายได้เลยนะว่า กฎหมายไทยให้ความคุ้มครองพวกราแหน่อน”

“พวกราที่เป็นแรงงานเข้ามายังไงเนี่ยนะ”

“ใช่แล้ว กฎหมายแรงงานไทยให้ความคุ้มครอง แรงงานทุกคน แต่ว่าการที่เราตัดสินใจที่จะใช้กระบวนการทางกฎหมาย เรายังต้องอดทนและ สามัคคีกับเพื่อนที่นำเรื่องฟ้องร้องด้วยนะ”

“เทรอ กฎหมายคุ้มครองแล้ว เราจะต้องอดทน อะไรมาก ทุกวันนี้เราก็มีอะไรให้ต้องอดทนมากพอ อุ๊ยแล้ว”

“ก็ขึ้นตอนต่างๆ ต้องใช้ความละเอียดและต้องใช้เวลา เช่น ว่าจะต้องมีการตรวจสอบข้อเท็จจริง ว่าที่เราฟ้องไปมีเป็นความจริง ต้องมีการลืบพยาน เอ呦! แล้วเราจะต้องคิดคำนวนค่าแรงของเรารา อย่างละเอียดด้วยนะว่า เราเริ่มทำงานเมื่อไหร่ และในแต่ละวันเรารวะจะได้ค่าแรงเท่าไหร่ ค่าโดยที่เท่าไหร่อะไรประมาณนี้แหลง มันถึงต้องใช้เวลา”

“แล้วเรื่องของนายใช้เวลาเท่าไหร่ล่ะ”

“ปีครึ่ง”

“ตั้งปีครึ่งเขียวหรือ แล้วนายได้เงินชดเชยมา เท่าไหร่ล่ะ”

“หมื่นกว่าบาท”

“แล้วนายว่าคุ้มหรือ เราว่าไม่คุ้มนะ”

“ถ้าคิดแค่ว่าเราได้เงินเพียงที่นี่ก็ว่าบาทเทียบกับ

เวลาปีกว่าก็คงไม่คุ้มหรอก แต่หากคิดในระยะยาว ก็คุ้มนะ”

“คุ้มยังไง”

“ก้ม เป็นการสร้างบรรทัดฐานใหม่ ใจล่ะว่า หากนายจ้างลงทะเบียนสิทธิของเรา เราผู้เป็นแรงงาน ข้ามชาติที่สามารถฟ้องร้องเขาได้ และเรายัง สามารถซักคดีได้ด้วย”

“บรรทัดฐานใหม่ กับการลงทะเบียนสิทธิ นายอธิบาย คำนี้กับเรารอึกทีซี”

“ก็หมายความว่า แต่ก่อน แรงงานเข้ามายังไง พวกราที่บางคนถูกเขาเปรียบ เช่น ได้ค่าจ้าง น้อยมากๆ น้อยกว่าค่าแรงขั้นต่ำที่กฎหมายกำหนด ไม่เคยมีใครคิดว่าจะสามารถฟ้องร้องให้นายจ้างจ่าย ค่าจ้างย้อนหลังได้ แต่พอเมื่อตัวอย่างที่แรงงานชนิดตือ ให้นายจ้างจ่ายเงินให้แรงงาน จริงๆ ต่อไปนายจ้างก็ จะได้รู้ว่า หากคิดจะมา เค้าเปรียบเราหรือโง ค่าแรงเรา เรายังมีสิทธิฟ้องร้องได้และแรงงานเองก็ จะได้รู้ด้วยว่าพวกราเงย ก็มีสิทธิเรียกร้องความ ยุติธรรมเหมือนกัน”

“เออ ถูกของนาย แล้วตอนที่นายฟ้องนั่น เป็นยังไงบ้าง เรายังไห้ยินดีความเป็นอยู่ลำบาก มากใช้ไหม”

“ใช่ ลำบากพอสมควร ทำงานทำใหม่ก็ยาก เวลา ไปคลาสก็ต้องค่อยรังวังกลัวว่าจะถูกจับ แต่จะลำบาก ยังไง เรายังเพื่อนๆ ก็ให้กำลังใจชึ้นกันและกัน และร่วมใจกันต่อสู้ ในที่สุดพวกรา ก็ชนะ ถ้าตาม เรารว่าหากย้อนเวลากลับไปใหม่ เรายังจะใช้ กระบวนการกฎหมายอยู่อีกใหม่ เรายังตอบได้เลยว่า เรายังเลือกที่จะทำแบบเดิมนะ”

“นอกจากพวกรากันเองแล้ว มีครมาช่วยเราอีกหละ”

“ก็มี MAP และ YCOWA ที่เขานับล้วนที่พักและอาหารและก็ให้คำแนะนำทำทางกฎหมายว่าพวกรากมีสิทธิอะไรบ้าง พวกราสามารถทำอะไรหรือเรียกร้องอะไรได้บ้าง แต่สิ่งที่สำคัญที่สุดที่ทำให้เราชนะนั้นไม่ใช่ล่ององค์กรนี้หรอกนะ”

“แล้วเป็นอะไรล่ะ มีอะไรที่สำคัญกว่านี้อีก”

“กิจกรรมล้มคดีของแรงงานใน และนอกจากนั้น เรา ก็จะต้องอดทนและเขื่อมน้ำกกฎหมายล้มการให้ความคุ้มครองเราได้จริงๆ ไม่ว่าเรื่องของเรางจะต้องใช้เวลานานแค่ไหน จะต้องเจอความลำบากอะไรบ้าง หากเราอดทนพอ เรา ก็จะสามารถได้รับความยุติธรรมแน่นอน”

“นายเล่าให้เราฟังหน่อยลิ ว่านายกับเพื่อนๆ ต้องล้มคดีกันยังไงบ้าง”

“กิจกรรมต้นเลยนะ ตอนแรกตัวเราเองก็ลังเลตัวว่าทำงานไปเรื่อยๆ แต่ทำไมค่าแรงไม่เคยขึ้นเลย มีแต่ลดลง พอยื่นงานเกิดเรื่อง เราเลยได้ร่วมตัวกับเพื่อนๆ ในโรงงาน ก่อนที่จะนำเรื่องฟ้องค่าลแรงกับเพื่อนร่วมกันประมาณ 160 คน ในตอนนั้นได้ค่าจ้างหอพั้นเหมาโดยกัน โภลละ 100 บาท ต้องหอ กันสองวันถึงจะได้โภลนึง ทำงานโดยที่กิจไม่ได้ค่าจ้างเพิ่ม หากวันไหนทำงานถึงห้าทุ่มก็ได้เพียงน้ำหนึ่งซอง เรากับเพื่อนๆ ก็พยายามตัวกันจากนายจ้างให้เข้าใจค่าแรงจาก โภลละ 100 บาทเป็น 140 บาท นายจ้างเขา ก็ไม่ยอม”

“แล้วพวกรายทำไงกันต่อล่ะ”

“พวกรากเลยก็เป็นว่า ให้เข้าจ่ายค่าทำงานโดยที่หรือค่าทำงานล่วงเวลาให้ ตอนนั้นขอไปปั่วโมงละ 8-10 บาท แต่นายจ้างก็ไม่ยอม”

“เดียวก่อน ทำงานโดยที่นี่คือทำงานตอนเย็นใช่เหรอ”

“ใช่ การทำงานหลังท้าโมงเย็นหรือหลัง 17.00 น. ของพวกรากถือเป็นการทำงานล่วงเวลาที่เรามีสิทธิได้ค่าจ้างเพิ่ม”

“โโอะ นี่เราเพิ่งรู้นะเนี่ยว่าเราทำงานล่วงเวลาพรึบตั้งนาน ดีล่ะเราจะได้เรียกร้องสิทธิของเราให้นายจ้างจ่ายค่าโภที่ให้เราบ้าง หากได้ค่าแรงเต็ม เม็ดเต็มหน่วยเราจะได้มีเงินเหลือเก็บซักที”

“กลับมาที่เรื่องของเราต่อหนะ พอนายจ้างไม่ยอมจ่ายค่าโภที่ พวกรากได้ปรึกษา YCOWA เขา ก็แนะนำว่า ให้เราไปยื่นเรื่องต่อสำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน”

“หรือ แล้วมันอยู่ที่ไหนล่ะ ต้องไปไกลหรือเปล่า”

“กิจในแม่สอดนี้ แหลก ทุกจังหวัดมีสำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน”

“ยังไม่ต้องไปศาลทันทีหรือ”

“ไม่หรอก เราสามารถใช้ขั้นตอนที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานก่อน”

“แล้วทำไนเรื่องของนายจึงไปถึงศาลได้ล่ะ”

“กิจที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานได้มีการตรวจสอบพวกรากกับนายจ้าง เราได้ขอให้นายจ้างจ่ายค่าจ้างตามค่าแรงขั้นต่ำให้ ตอนนั้นอยู่ที่ 139 บาท แต่นายจ้างก็บอกว่าจะจ่ายให้ก็ได้แต่ขอหักค่าน้ำ ค่าไฟ ค่าเชื้าว และค่าที่พัก

ที่เข้าจัดให้เราคิดเป็นเงินวันละ 80 บาท ตั้งนั้น พวกราก็จะเหลือค่าแรงวันละ 59 บาท พวกราก็ไม่ยอม เลยบอกนายจ้างไปว่าหากจะทำอย่างนั้น ก็ขอให้จ่ายค่าทำงานล่วงเวลาให้เราด้วย”

“เมื่อเราได้โถที่ด้วยเราก็จะได้ค่าแรงต่อวันมากกว่า ค่าจ้างขั้นต่ำนะสิ”

“ใช่ เมื่อเรายื่นข้อเสนอไปแบบนั้นนายจ้างก็ไม่ทำอะไรเลยนะ พวกราก็จะไปที่ศาลเพื่อให้ศาลมีองค์ตีให้”

“แล้วที่ศาลเป็นยังไงบ้าง”

“ศาลได้ยื่นข้อเสนอว่า ให้เราและนายจ้างค่าจ้างรวมจ่ายค่าจ้างรวมค่าล่วงเวลาของพวกรากทั้งหมด เป็นจำนวน 50 เปอร์เซ็นต์ของค่าจ้างที่ต้องจ่ายจริง พวกรากจะรับหรือไม่ เรา กับเพื่อนๆ ก็ตกลงกันไว้วรับ”

“แล้วนายก็ได้เงินเลยเหรอ”

“ใช่ แต่นายจ้างก็ขอผ่อนจ่ายเป็นสามจนวนแต่ สุดท้าย ทุกคนก็ได้รับค่าแรงกันทุกคน”

“เราได้ยินจากปากของนายแบบนี้ มันทำให้เรารู้สึก มั่นใจขึ้นมาเลยอ่ะว่า แรงงานข้ามชาติอย่างเราก็

สามารถใช้กระบวนการทางกฎหมายเรียกร้อง ความเป็นธรรมได้แล้ว”

“แน่นอน แรงงานทุกคนมีสิทธิที่จะได้รับความคุ้มครองจากกฎหมายแรงงาน ไม่ว่าจะเป็นแรงงานจากประเทศไทย อยู่ที่ตัวเราว่าเราจะใช้สิทธิของเรารหึ่อไม่”

“ที่นายเล่ามันทำให้เราเข้าใจแล้วว่าไม่มีอะไรได้ มาง่ายๆ แต่หากเราลูกชิ้นมาต่อสู้ ลูกชิ้นมาร่วม พลังกัน ลิ่งที่แรงงานอย่างพวกรากต้องการก็ไม่ใกล้เกินความพยายาม ที่สำคัญนั้นยังจะส่งผลดีต่อ ลูกหลานของเราในภาคหน้าตัวย เรายังใจว่า จะปรึกษา กับเพื่อนๆ ที่โรงงานทำเรื่องของความเป็นธรรม”

“ใช่แล้วพี่อน เราสามารถสร้างการเปลี่ยนแปลงให้มีการจ้างงานที่เป็นธรรมได้ เราติดใจจริงๆ ที่ได้มามา เล่าเรื่องของเราให้นายพงในรัตน์ฟัง เรายินดีจะให้ คำปรึกษา หากได้ทุกเมื่อหนึ่ง เราเขื่อว่าหากนายนำเรื่องของนายเข้าสู่กระบวนการยุติธรรม นายและเพื่อนๆ จะได้รับความยุติธรรมแน่นอนเราเขื่อเช่นนั้น”

“เราก็เขี่ยให้สิทธิของเราเข็นกัน”

หมายเหตุ:

นายข้าราชการทั่วไป 129 คน ชาย 50 คน หญิง 79 คน

- จำนวนเงินที่ร้องกับ สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน ทั้งสิ้น 21,298,212 บาท
- สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน มีค่าลั่งให้เจ้าของเงินแก่ลูกจ้าง เป็นเงิน 1,872,140.72 บาท ตามค่าลั่งพนักงานตรวจสอบแรงงานฯ ที่ 3/2549
- วันที่ 7 มีนาคม 50 ทางนายจ้างเดือน 30% จากค่าลั่งสวัสดิการฯ แรงงานได้รับ
- วันที่ 6 พฤษภาคม 50 แรงงานจำนวน 129 คน ได้ทำสัญญาประจำอยู่บ้านคุ้มครองแรงงานฯ 6 แห่งพิจารณาที่ศาลจังหวัดแม่ลอดโดยกลุ่มจากนายจ้าง 1,872,140.72 บาท เป็นยอดเงิน 1,162,980.17 บาท แบ่งเป็นระดับดังนี้

ยอดเงินที่เกิน	20,000	รับ 55% 16 คน
ยอดเงิน	10,000-20,000	รับ 65% 81 คน
ยอดเงิน	5,000-10,000	รับ 85% 24 คน
ยอดเงินต่ำกว่า	5,000	รับ 100% 8 คน

ทางนายจ้างจะนำเงินมาวางที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานแม่ลอด โดยแรงงานต้องไปรับเงิน งวดที่ 1 ในวันที่ 25 ต.ค.50 ที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานแม่ลอด เป็นเงิน 494,266.57 บาทและงวดที่ 2 วันที่ 8 พ.ย.50 เป็นเงิน 668,713.59 บาท รวม 2 งวด 1,162,980.17 บาท



เราก็คนนะ

ชุมชนชาวจากเมืองท่าบกัง
เรอมาซึพรับจ้างเย็บผ้า
แต่เมรายได้โดยมาก เรօและ
สามจังหวันเก็บข้าวมาทำงาน
ในแม่สอดกั้งได้ทำงานใน
โรงพยาบาลตัวเองไป
ทำงานที่โรงพยาบาลเย็บผ้าซึ่งทาง
โรงพยาบาลจ่ายค่าแรงถูกมาก
ตอนยังประหมัดหัวและไฟฟ้า
เกินเหตุ ทำให้เรอและเพื่อน
แรงงานได้รับความยากลำบาก
จึงพาันแวงตั้งเรียกร้องให้
นายจ้างจ่ายค่าแรงและ
จัดสวัสดิการให้เหมาะสม
แต่กลับถูกใจล่ออกเรอและ
เพื่อนๆ จึงยังคงทำว่องก์
สำนักงานสวัสดิการและ
คุ้มครองแรงงานจึงได้มี
คำสั่งให้นายจ้างจ่ายเงิน
แก่แรงงาน ในที่สุดชุมชนชุม
นี้ก็ออกอาสาช่วยเหลือ
ประชุมกั้งและแรงงานไทยและ
แรงงานชาวต่างด้าวประชุม
แลกเปลี่ยนประสบการณ์
ด้วยกัน ระหว่างทั้งพัฒนาเชื้อชา
ติและภูมิปัญญาไทยกันนั่นเอง
เข้ามาอยู่กับเรอ ชุมชนชุม
สามารถพูดภาษาไทยได้ กั้ง
สอง จึงเข้าใจกันได้เป็นอย่างดี

“สวัสดีจ้า พี่ชื่อพร เดอชื่ออะไรหรือ”

“พี่ชื่อ ชุมชนชุม ยินดีที่ได้เจอกันนะ”

“จ้า ฉันก็ยินดีที่เราได้มาพบกันในวันนี้ ฉันเป็นแรงงานก่อสร้าง
เดอทำงานโรงงานไฟฟ้า”

“ใช่จ้า เออรูเดียร์ไงล่ะ”

“อื้ อีกมีคนเล่าให้ฟัง ฉันได้ยินมาด้วยนะว่าเดอเคยใช้ชั้นตอน
ของสำนักงานสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานมาแล้วไฟฟ้า”

“ใช่จ้า”

“เดอเล่าให้ฟังหน่อยสิว่า เด้าทำกัยยังไงบ้างເนີ จะให้ นายจ้าง
จ่ายเงินดีเขยให้เรา”

“อื้ หากเราถูกนายจ้างเอารัดเอาเปรียบเราหรือที่เรียกว่า
ละเมิดสิทธิเรา ก็จะต้องไปเรียกร้องที่สวัสดิการฯ”

“แล้วเรื่องของเดอเริ่มต้นยังไงหรือ ถึงได้เป็นสวัสดิการฯ ได้”

“เรื่องของฉันเริ่มเมื่อตอนที่ฉันและสามีทำงานอยู่ที่โรงงาน
เย็บผ้าแห่งหนึ่งที่เขาจ่ายค่าแรงน้อยมาก และการใช้สำเนาไฟ
ไฟก็ลำบากมาก”

“เป็นยังไงเหรอ”

“ก็คือ นายจ้างจะปิดหน้าและไฟเร็วมาก เขาประหดมากเกินไป
อย่างเห็น บางทีนี่ แรงงานบางคนกำลังพยายามห้าอยู่ ยังไม่เลือกเลย
ก็ปิดหน้าซะแล้ว”

“งี้เด้อต้องแย่เลยลิ แล้วค่าแรงล่ะ ได้กันเท่าไหร่”

“วันละ 80 บาท”

“น้อยจัง น้อยกว่าค่าแรงขั้นต่ำอีกนิด”

“ใช่ ฉันและสามีเลยเก็บเงินໄน์ได้ลักษ์ที่ เพราะในแต่ละเดือน
เราแทบจะไม่เหลือเงินเลย ก็เลยยังไม่ได้กอบบ้านกันลักษ์ที่”

“ที่บ้านเดอทำอะไรกันเหรอแล้วอยู่กันหลายคนไฟฟ้า”

“ที่บ้านฉันมีด้วยกันห้อง 7 คนพี่ชาย พี่สาวมีนก
เข้ามาทำงานในเมืองไทยเพื่อนกัน ล้วนแต่องส่วน
ยังเด็กยังอยู่ที่บ้านกับพ่อแม่ ฉันจึงอยากราเงิน
ไปช่วยทางบ้าน”

“เรอได้กลับบ้านบ่อยไหม”

“ไม่บ่อยหรอก ปัลศรั้ง หรือส่องศรั้ง”

“เง็งคิดถึงบ้านเปลี่ยน”

“คิดถึงลี พ่อแม่เราก็เป็นห่วงเราด้วย แต่เราก็
ต้องอดทนและต้องต่อสู้ เพราะเรารอญาการทำให้
ชีวิตเราดีขึ้น อย่างดูแลพ่อแม่ และอยากรีบเงิน
มีทองให้เราพร้อมกันมีอยู่ที่บ้าน จะเจอบำใจเราก็
ต้องลุ้นและอดทน”

“เรอเนี่ยเก่งจังเลยนะ งั้นกลับมาเล่าต่ออีกว่าพอทาง
โรงงานเขาทำໄมดีกับพวกเรอขอขนาดนั้นแล้วพวก
เรอทำยังไงกันต่อ”

“พวกเราก็รวมตัวกันและจากบ้านนายจ้าง ขอให้เขาให้
เราได้ใช้เวลาและไฟที่ลังๆ กว่านี้ แต่เขาไม่ยอม”

“แล้วพวกเรอทำยังไงกันต่อล่ะ”

“พวกเราก็พยายามปรึกษากันและตกลงกันว่า จะทำเรื่อง
เป็นลายลักษณ์อักษร เพื่อให้เขาได้รู้ถึงปัญหา
ของพวกเรา”

“หรือ แล้วได้ขออะไรไปบ้างล่ะ”

“ก็มีอยู่ 2 ข้อใหญ่ๆ คือ

1. ขอให้นายจ้างชั้นค่าจ้างจากวันละ 80 บาท
เป็นวันละ 100 บาท
2. ขอให้นายจ้างพิจารณาการใช้เวลาและไฟให้
เหมาะสม และเราได้บอกไปด้วยว่า เขาจะต้อง
จัดให้เรารายในวันไหน มิใช่นะจะหักหดงาน”

“แล้วเขาให้ตามที่เรารายกับทาง”

“ไม่ พอกเราเก็บรายได้ทางบ้านแล้ว”

“แล้วนายจ้างเขาทำยังไงกับพวกเรอต่อ”

“เขาเก็บตัวน้ำตัวตื้นให้เหลือแค่ 1 วัน ทางแกนนำก็เลยไปปรึกษาภักดิ์
YCOWA ซึ่งเราก็ได้รับคำแนะนำเรื่องกฎหมาย
แต่เราก็ยังไม่สามารถทำอะไรได้ เพราะเพื่อนๆ
ของเรายังอยู่ในโรงงาน”

“อ้าว แล้วจะทำยังไงกันต่อละที่นี่”

“ก็อีก 2 วันต่อมา ทางนายจ้างได้แจ้งตำรวจ
ให้มายกพวกเราที่นัดหยุดงานให้ออกจากโรงงาน”

“ถูกใจลือออกกันกี่คน”

“118 คน พวกเราก็พยายามหาที่อยู่หลอกโรงงาน
บางคนก็ไปพักกับญาติหรือเพื่อน แต่มีอยู่ 80 คน
ไม่รู้จะไปอยู่กับใครก็เลยไปพักกับ **YCOWA**”

“แล้วหลังจากนั้นจึงไปยื่นเรื่องที่สำนักงานสวัสดิการ
และคุ้มครองแรงงานใจให้”

“ใช่ แต่ก่อนที่จะไปสวัสดิการฯ หนีทาง **YCOWA**
และ **MAP** ได้ให้คำแนะนำเรื่องกฎหมายและ
สิทธิแรงงานกับเราก่อนและบอกเราว่าเราสามารถ
ไปเรียกร้องได้ที่สำนักงานสวัสดิการฯ”

“หรือ แล้วพอไปถึงสวัสดิการฯ แล้วจะต้องทำ
อะไรบ้าง”

“พอไปถึงทางแกนนำของพวกเราก็แจ้งเจ้าหน้าที่
ที่นั่นว่า พวกเราต้องการที่จะฟ้องนายจ้างเรื่องค่า
จ้างค่าล่วงเวลา ค่าทำงานในวันหยุด และสวัสดิการที่
นายจ้างจัดให้ไม่เพียงพอ”

“แล้วเราต้องทำใจต่อ”

“เด็กบอกให้เราเขียนคำร้องเอาไว้ก่อน และบอก
เราว่าเขาจะเรียกนายจ้างมาลสอบข้อเท็จจริง”

“แล้วตอนนั้นแรงงานไปร้องเรียนด้วยกันทุกคน หรือเปล่า”

“ไม่รอ ก็ไปกัน 80 คน และหลังจากนั้นก็ลดลง ด้วยนะ”

“ทำไมล่ะ”

“ก็มีปัญหาหลายอย่าง เช่น บางคนรอนานไม่ไหว ก็เลยออกไปทำงานทำที่อื่น หรือบางคนก็เลือกที่จะรับเงินที่นายจ้างเสนอมา แล้วก็ไม่ทำเรื่องต่อ”

“มีแบบนี้ด้วยหรือ แล้วนายจ้างเสนอให้เท่าไหร่ล่ะ”

“คงจะ 5,000 บาท แลกกับการไม่ฟ้องร้องต่อ คือให้จบเรื่องนั้นแหละ และหลังรับเงินแล้วแรงงาน ก็เดินกลับบ้านที่พม่า”

“หรือ แล้วมีปัญหาอย่างอื่นอีกไหม”

“มีสิ คือว่าหลังจากที่เราร้องที่สวัสดิการฯ ทางฝ่ายนายจ้างก็ส่งคืนมาว่าพวกเราว่า ให้ถอน คำร้อง แต่เราไม่ยอม เขาถึงได้มายเสนอ เงิน 5,000 บาทอย่างที่บอกไปนั้นแหละ นอกจากนั้นนะ พวกเราก็ทำงานทำยากมาก เพราะนายจ้าง เก่าได้ไปบอกงานอื่นไม่ให้รับพวกเราเข้าทำงานอีก เรา ก็เลยลำบากกันมาก เพราะไม่มีเงินใช้จ่ายเลย แต่ก็ยังดีที่ YCOWA และ MAP ได้ช่วยเหลือเรื่อง ที่พักและอาหาร”

“แล้วในที่สุดເຊື້ອໄດ້ຈິງກັນຫຼືບໍລິປ່າ”

“ได้ เพราะมีคำสั่งจากสวัสดิการฯ ให้นายจ้าง จ่ายเงินให้พวกเรา แต่ก็คิดเป็น 15% ของจำนวนที่ เรายังกรอกไป”

“ทำไมໄດ້ນ้อยจัง”

“ใช่ ฉันก็ว่าแน้อย แต่ก็ยังดีกว่าไม่ได้อวยໄຮຍະ และที่สำคัญนายจ้างก็ได้รู้ด้วยว่า เขายังต้องมาจ่าย

เงินชดเชยให้เราด้วย เพราะเขามาเอกสารเอาเบรียบ เรายก่อน คราวต่อไปเขาจะได้ไม่กล้าทำอีก เพราะไม่แน่เราก็จะฟ้องเขาอีกด้วย”

“แล้วถ้าเราไม่ยอมรับเงินที่เขามีคำสั่งมาล่ะ”

“เรา ก็สามารถยื่นฟ้องต่อได้นะ แต่ก็จะต้องใช้เวลา นานมากไปอีก เรา ก็เลยตัดสินใจรับเงินตามคำสั่งนั้น”

“พอยุบเรื่องแล้วເຊື້ອສູ້ສັກຍັງໄງ້ບ້າງ”

“ก็ทั้งตัวเจ้าและเลียใจนະ ที่ตัวเจ้าก็ เพราะมีคำสั่งให้ นายจ้างจ่ายเงินชดเชยให้พวกเราแต่ก็เลียใจที่ เหລີ້ວເພື່ອນໆ ອຸ່ນໆຕ່ອສູ້ດ້ວຍກັນຈົນພວກເຮົາຈະນະ ແລະໄດ້ຮັບເງິນກັນເພີຍ 20 คนທ່ານັ້ນ ພາກເພື່ອນໆ ລ້ວມຕ່ອສູ້ກັນມາກວ່ານີ້ ຜົນຄົງຈະວຽກສັກດີກວ່ານີ້ນາກາ”

“ພວກເຂາທນໄໝໄທໃຈໄໝ”

“ໃຈ້ ຈະວ່າໄປພວກເຮົາຕອນຕ່ອສູ້ກັນຈົນພວກເຮົາຈະນະ ທາງນີ້ໄດ້ກີ່ມີເງິນ ດົນທາງບ້ານທີ່ເຮົາຕ້ອງລັ້ງເງິນ ໄທັກເດືອດຮັນໄປດ້ວຍ ເວລາກາຮົາຕ່ອສູ້ກັນຈົນດ້ວຍ ແລະນາຍັງມາເຈັບເງິນ 5,000 ບາທ ມາລ່ອໄຫ້ ເຮົາຫຼຸດພື້ນຮ້ອງອຶກ້າ”

“ແລ້ດງວ່າ ພວກເຮົອທີ່ລ້ວມຕ່ອສູ້ດ້ວຍກັນນາຈະຕ້ອງໃຈ້ ຄວາມອຸທນາກາລະຍະ”

“ໃຈ້ ແລະເຊົາຕ້ອງໃຫ້ກຳລັງໃຈກັນແລະກັນດ້ວຍ ເນື່ວ່າຈະເຈອນປົງຫາອ່າໄຣເຈັງໄໝຢ່ອທ້ອ”

“ຕີຈັງເລີຍນະ ຜົນຈະເຂົາເວື່ອງເຮົອເປັນດ້ວຍໜ່າງ ທາກໃນອນາຄຕົ້ນທີ່ໂຄຮູກເຂາເປົ້າຍບັນກັບ ຈະລຸກ້ຳນຳມາຮັກຮ້ອງສີທີ່ເມື່ອນເຮອນໄໝແລະ”

“ຕີຈັງ ຜົນໃຈທີ່ເດີມາເລົາເຮື່ອງນີ້ໃຫ້ເຮົອຟິ່ງນະ”

“ຂອບໃຈຈຳ ໄນວ່າເຮົາຈະເປັນແຮງນໍາຫຼາຍໃຫ້ເຊົາຕ້ອງ ມີສີທີ່ເມື່ອນກັນ ເຮົາຈະວ່າມີອື່ນສູ້ໄປດ້ວຍກັນນະ”

“ໃຈ້ຈາ ເຮົາຈະສູ້ໄປດ້ວຍກັນ”

ลิทธิเป็นของเรา

มະเตียณเกษาจากวัชร์ชุมอนุ
ประทศพม่า เข้ามาทำงานใน
แม่สอดเพราจะอยากจะเก็บเงินเอา
กลับไปลงทุนค้าขายกับบ้านเกิด
แต่ก็ร้องงานได้ออกกฎหมายเบียบ
ໄລ/ให้แลงงานหมายดูตามห้องเสงงานต่อ
แลงงานเจ็บรวมตัวกับหมายดูตามประวัติ
นายจ้างได้ให้นำตัวร่วมจับแลงงาน
ส่งกลับพม่า แต่มະเตียณเกและ
เพื่อนๆ ได้กลับเข้ามาแม่สอดเพื่อ
ใช้กระบวนการยุติธรรม
และได้เรียกวันค่าจ้าง ค่าล่วง
เวลา ค่าชดเชยและบัตรหักยกย่อ
ให้ไว้ลาอยู่ 3 ปี แลงงานก็
ได้รับเงินค่าจ้างค่าล่วงเวลาและ
ค่าชดเชยบางส่วน

ในช่วงวันหยุดส่งงานต่อ มະเตียณเหตุได้ไปกลับไปเยี่ยมพ่อแม่ที่บ้าน ทุกคนที่บ้านต้องมากเพราจะมະเตียณเหตุไม่ได้กลับมาเยี่ยมบ้านนานแล้ว ญาติพี่น้องซึ่งได้มาทำกับข้าวกินด้วยกัน และพูดคุยกันอย่างสนุกสนานที่บ้านมະเตียณเหตุ ญาติๆ ของมະเตียณเหตุได้ขอให้เดือเล่าเรื่องต่างๆ ในเมืองไทยให้ฟัง เช่น ความเป็นอยู่เป็นอย่างไร ทำงานอะไรได้ ค่าแรงดีไหม น้ำยาจ้างได้ไหม เป็นต้น นอกจากนี้มະเตียณเหตุได้เล่าเรื่องที่เดือเคยเข้าสู่กระบวนการยุติธรรม และได้รับเงินชดเชยซึ่งญาติฯ เดือได้ให้ความสนใจเป็นอย่างยิ่ง โดยเฉพาะญาพี่ญาห้องคนหนึ่งที่อยากจะเข้ามาทำงานในเมืองไทยด้วย

“จริงหรือพี่ ฉันไม่อยากเชื่อเลยนะว่า เราไม่ใช่คนไทยก็ได้รับความคุ้มครองจากกฎหมายไทยด้วยเหรอ” เหมยชาได้ถามขึ้น

“ได้ลี ตอนแรกพี่ก็ไม่เชื่อเหมือนกันนะ แต่พี่ก็พิสูจน์มาเรียบร้อยแล้ว และขออภัยยังตรงนี้เลยว่า กฎหมายไทยให้ความคุ้มครองทุกคนที่ทำงานในประเทศไทย ไม่ว่าจะเป็นแรงงานไทยหรือแรงงานข้ามชาติ”

ศูนย์ไกล่เกลี่ยข้อพิพาท



“จริงเหรอ แล้วพี่ได้ไปศาลด้วยเหรอ เป็นยังไงบ้าง พึงดูน่าตื่นเต้นและกี๊ห่ากลัวด้วย”

“ใช่จ้า ตอนแรกพี่ก็ไม่เคยคิดมาก่อนเหมือนกันนะว่า จะได้เขียนเรื่องขึ้นมาติดตามด้วย ครั้งแรกพี่ตื่นเต้นนะ แต่พอเราไปอยู่ในศาลแล้ว ก็ไม่มีอะไรที่ไม่ดีนะ ศาลเป็นที่ที่จะให้ความยุติธรรมแก่ทุกคน ไม่ฟังอะไรน่ากลัวหรอก”

“แล้วเรื่องมันเป็นยังไงมายังไงล่ะ พี่ถึงได้ไปเขียนศาลได้”

“เรื่องมันเป็นอย่างนี้ พี่จะเล่าให้ฟังด้วยแต่ต้นจบ เลยนะ คือว่า ตอนแรกเลยเพื่อนพี่คุณหนี่พี่เห็น เขาทะเลาะกับหัวหน้างาน หล่าจะเป็นเรื่องงานนะ แต่พี่ก็ไม่รู้เหมือนกันว่าเรื่องอะไร แต่ในตอนท้าย พี่เดินทาง หาคนเพื่อนพี่มาทำตามที่เขาบอก เพื่อนพี่ก็จะอยู่ในโรงงานไม่ได้ หลังจากนั้นอีกสองสามวัน พี่ก็เห็นเขาทะเลาะกันอีก แต่คราวนี้รุนแรงกว่า ตอนที่ทะเลาะกับครั้งแรกอีกนะ”

“เหรอพี่ แล้วเป็นยังไงต่อ”

“ก็พี่เห็นเขาทะเลาะกันในตอนเข้า แล้วพี่ก็เห็น หัวหน้างานเข้าไปห้องผู้จัดการ หลังจากนั้น ในตอนบ่ายก็ มีตำรวจเข้ามาในโรงงานมาจับ เพื่อนพี่คุณหนี่ไป”

“เขารอดรวมมาจับเลยเหรอ แล้วจับไปเพราะอะไรล่ะ”

“กันนะลี เพื่อนพี่ก็ไม่รู้ว่ามาจับเขา เพราะความผิด อะไร เพื่อนๆ ในโรงงานเลยรวมตัวกันขอให้ ผู้จัดการไปประกันตัวเพื่อนคนหนึ่งของมา”

“แล้วเพื่อนคนหนึ่งได้รับการประกันตัว了吗หรือเปล่า”

“ได้ออกมาลี ผู้จัดการก็ไปประกันตัวเพื่อนคนหนึ่ง

ออกมากิ๊ฟ พี่คิดว่าในตอนนั้นผู้จัดการคงไม่อยาก ให้แรงงานรวมตัวกันมากขึ้น คงกลัวจะเกิด เรื่องอะไร”

“เพื่อนพี่ได้ออกมาแล้วคงไม่รู้เรื่องอะไรมากใช่ไหม”

“ไม่หรอก มีเรื่องมากกว่าเดิมอีก”

“มีอะไรอีกล่ะพี่”

“คือว่า ทางโรงงานได้ออกกฎระเบียบที่เข้มงวด กว่าเดิมอีก เช่น ให้ทำงานในวันหยุด โดยเฉพาะ ช่วงวันหยุดลงกรณ์ที่ต้องทำงาน”

“จันกีแยลี ถ้าเป็นอย่างนั้นพี่ก็ไม่ได้กลับมาบ้าน เลยนะลี”

“ใช่ แต่คุณแรกต้องมีวันหยุดที่เพียงพอ ทำงาน แล้วต้องพักผ่อน วันหยุดเทศกาลต่างๆ ก็ควรได้หยุด จะได้กลับมาพักปะเพื่อนผู้ญาติพี่น้องได้”

“เมื่อเขาออกกฎหมายอย่างนั้นแล้วพากพี ทำยังไง กันล่ะ”

“พากพี ก็พยายามตัวกันหยุดงานประท้วงลี เราจะ ไปยื่นให้อัยการ หากเรายื่นก็ต้องยอมอยู่ทุกเรื่อง เมื่อไหร่จะล้มตาอ้าปากได้”

“แล้วที่ประท้วงกัน พี่ฯ ทำกันยังไงเหรอ”

“ในตอนนั้น มีแรงงานที่เป็นแกนนำอยู่ 7 คน ที่เป็นตัวตั้งตัวตีawanให้พวกเราร่วมตัวกันหยุดงาน แล้วนายจ้างก็ไปแจ้งความกับตำรวจให้เข้ามาจับ พากพี กัน”

“ว้า ตำรวจมาอีกแล้วเหรอ”

“ใช่ ตำรวจเข้ามาในโรงงาน และพยายามจับคนที่ เป็นแกนนำไป แต่พากพีก็ไม่ยอม นายจ้างเลย

บอกกับตำรวจไปว่า จังก์ให้ลับไปทุกคนเลย
 เพราะทำให้โรงงานได้รับความเสียหาย”

“เสียหายยังไงละพี่”

“ก็เราใหญ่ดงาน ไม่ทำงานให้เขา เขา ก็ไม่มีงาน
 ลั่งตามอ้อเดอร์ แต่หากเราไม่ร่วมตัวกัน เรา ก็
 จะไม่มีวันได้ในสิ่งที่พากเราควรจะได้นะ พากเรา
 มีสิทธิ์ที่จะเรียกร้องสิทธิ์ของเรานะ”

“สิทธิ์ คืออะไรเหรอพี่”

“สิทธิ์ ก็คือสิ่งที่เราควรจะมีหรือควรจะได้รับไป”

“เงื่อนไขรบ้าง”

“ก็อย่างเช่น พี่ทำงาน พี่ก็เป็นแรงงานพี่ก็มี
 สิทธิ์แรงงาน สิทธิ์แรงงานก็เช่น ต้องได้รับค่าจ้าง
 ตามที่กฎหมายกำหนดตามอัตราค่าจ้างขั้นต่ำ
 หากทำงานเกินวันละ 8 ชั่วโมงก็ต้องได้เงิน
 ค่าทำงานล่วงเวลาหรือที่เรียกว่า โอที นอกจากนั้น
 ก็ต้องมีวันหยุด มีเวลาพักผ่อน ที่ทำงานต้อง^ส
 สะอาดปลอดภัยไม่เป็นอันตรายแบบนี้เป็นต้น หากเรา
 สนใจวันหลังพี่จะเอามเอกสารมาให้อ่าน หรือเวลา
 มีประชุมหรือกิจกรรมที่น่าสนใจ พี่ก็จะบอกนะ”

“ขอบคุณจ้าพี่ แล้วสิทธิ์แรงงานที่พี่พูดมานั้น
 พี่ได้ด้านหนึ่หรือเปล่าล่ะ”

“ไม่ได้ พี่กับเพื่อนๆ ถึงได้ไปประท้วง แล้วก็ต้อง^ส
 ขึ้นศาลไว มาพี่จะเล่าต่อจากนี้กันนะ หลังจากที่พี่
 และเพื่อนๆ ถูกจับกักถูกลังตัวไว้ปัจจุบันที่ด้านขวา
 คนเข้าเมืองอยู่ 1 คืน และถูกยึดบัตรแรงงานด้วย
 วันต่อมา ก็ถูกลักลับมาฝังพม่าที่ส่วนมิตรภาพ
 และพี่ ก็รวมตัวกันอยู่แต่แม่แห้ำเมย ประมาณ 1-
 2 วัน แล้วจึงกลับเข้าไปในແມ່ລັດກັນອີກ”

“พี่กลับเข้าไปกันอີກทำไม่เหรอจ๊ะ”

“พี่ฯ พากันไปปรึกษา YCOWA”

“YCOWA คืออะไรเหรอพี่”

“YCOWA ก็คือองค์กรของคนพม่าที่ทำงานกับ
 คนพม่า เพื่อให้คำปรึกษาเรื่องสิทธิ์แรงงานและ
 เรื่องอื่นๆ ด้วย หลังจากพากพี่พากกับ YCOWA จึง
 ได้รู้ว่ามีกฎหมายคุ้มครองพากเราอยู่ YCOWA
 ได้อธิบายให้พากฟังรู้ว่า พากเรา มีสิทธิ์อะไรบ้าง
 และหากพากเราอยากจะใช้กระบวนการยุติธรรม
 เรียกร้องขอค่าจ้าง ค่าทำงานโอที ค่าชดเชย
 ที่ถูกใจห้ออกจากงานก็ได้”

“พอรู้ว่ามีสิทธิ์แล้ว พี่ทำยังไงต่อเหรอ”

“พากพี่ก็ปรึกษากัน แล้วก็ออกความเห็นกัน
 พากเราตกลงกันว่าจะดำเนินการตามกฎหมายกับ
 นายจ้าง”

“ทำยังไงเหรอพี่ ดำเนินการตามกฎหมายนี่”

“พากพี่ฯ ก็ไปที่สำนักงานสวัสดิการและคุ้มครอง
 แรงงานกัน เพื่อไปกรอกคำร้องขอค่าจ้าง
 ค่าล่วงเวลา ค่าชดเชยและขอคืนแรงงานที่ถูกยึด
 ไปให้ได้ศักดิ์สม”

“แล้ว YCOWA เค้าช่วยอะไรบ้างล่ะพี่”

“YCOWA ได้พาพากพี่ไปที่สำนักงานสวัสดิการ
 และคุ้มครองแรงงาน เพราะพี่ฯ ยังไม่รู้ว่าจะต้อง^ส
 ทำอะไร อย่าไรบ้าง นอกจากนั้น ก็มีองค์กร MAP
 ที่เป็นเครือข่ายกับ YCOWA ทั้งสององค์กรนี้
 ได้ให้คำปรึกษาด้านสิทธิ์และกฎหมาย และขออนุญาต
 ต่างๆ อะไรที่เราไม่รู้ เขา ก็ได้ให้ขออนุญาตเราโดยมาก
 แต่ยังไงก็ตามการที่เราจะชนะหรือได้ตามสิ่งที่
 เราเรียกร้องเราที่เป็นแรงงานต้องรวมตัวกันต่อสู้
 เองนะ”

“เหรอจ๊ะพี่ แล้วการต่อสู้ของพวกพี่ๆ เป็นยังไง บ้าง”
“พวกพี่ก็ร่วมตัวกัน ให้กำลังใจกันและต่อสู้เป็นทีม
กันนะ พวกเรามีท้อถอยจนกว่าจะทำสิ่งที่ตั้งใจ
ให้สำเร็จ”

“แล้วใช่เวลาหนานไหม”

“3 ปี”

“อื้อห ทำไม่นานจัง”

“ก็ชั้นตอนต่างๆ ผ่านมาห้างละเบียดนะ ตอนแรก
พี่ก็ว่านานเหมือนกัน แต่พอมาคิดๆ ดูพี่ว่ามันก็
ไม่ได้นานเกินไปนะ เพราะไม่มีอะไรที่ได้มาน่าจ่าย
อีกอย่างพอพวกเราชนะคดี และนายจ้างต้องจ่าย
เงินให้เรา ต่อไปนายจ้างจะได้มีกล้าม之力 เอาเบรียบ
พวกเราอีกไม่ล่ะ และพี่ว่าในอนาคตขั้นตอนต่างๆ
ก็ผ่าจะใช่เวลาให้น้อยกว่านี้ได้”

“แล้วตอนที่พี่ ต่อสู้แนวทางกฎหมายอยู่นี่หนูปัญหา
อะไรบ้าง”

“ก็มีปัญหาอะไรนะ ระหว่างที่เรื่องอยู่ในห้องคุ้ล
พี่ก็ได้ทำงานที่ใหม่ นายจ้างคนใหม่ก็เข้าใจ
และไม่เข้าใจห้องที่พี่ไปศึกษา และถึงแม้จะไม่ได้
บัตรอนุญาตทำงานคืน แต่พี่ก็ยังมี ทร.38/1
ที่สามารถทะเบียนกับโรงงานใหม่ได้”

“ขอบคุณพี่มากเลยนะจ๊ะ ที่เล่าเรื่องดีๆ ให้พวกเรา
ฟังในวันนี้ ไม่อย่างนั้นพี่คงไม่รู้ว่าพวกเราก็มีลิขิตอ
คงจะคิดว่าแรงงานจะต้องยอมนายจ้างอย่างเดียว”

“พี่ก็ต้องที่ได้มามาเล่าประสบการณ์ที่มีค่ามากของพี่
ให้พวกเรารู้ ให้พวกเรารู้ ตอนนี้ทุกคนคงจะรู้แล้วนะว่า
พวกเราทุกคนมีลิขิตอ เราต้องปกป้องลิขิตของเรา”

“ใช่จ้า เราทุกคนมีลิขิตอ”

แล้วมองเดียงแอกก์รับประทานอาหารกับญาติฯ
และใช้เวลาวันหยุดพักผ่อนที่บ้านอย่างมีความสุข



หมายเหตุ :

มະเตียณแท็กบวกกรวม 84 คน หyzing 84 คน

- เงินที่ฟ้อง ในคร.7 ที่ล้านักงานล้วนดิการและคุ้มครองแรงงาน อ.แม่สอด ทั้งสิ้น 14,563,603 บาท
- วันที่ 27 ก.ค. 50 ทางล้านักงานล้วนดิการฯ มีคำสั่งให้ทางโรงงานไม่ต้องจ่ายเงินแก่ลูกจ้าง ตามคำสั่งพนักงานตรวจสอบแรงงานฯ ที่ 14/2549
- วันที่ 10 เม.ย. 50 แรงงานนำเรื่องลูกค้าแลแรงงานเพื่อฟ้องเพิกถอนคำสั่งของพนักงานตรวจสอบแรงงาน
- วันที่ 19 พ.ย. 50 ศาลนัดเจรจา นายจ้างและลูกจ้าง แต่ถูกลงกันไม่ได้ เจรจาข้อกฎหมาย คงจะ 23,500 บาท โดยนายจ้างต้องห้าเงิน จำนวน 1,974,000 บาท มากกว่าที่ล้วนดิการฯ แม่สอด ภายใต้ วันที่ 30 พ.ย. 50 ต่อมาทางนายจ้างนำเงิน จำนวน 1,974,000 บาทที่ ล้วนดิการฯ แม่สอด และจ่ายเงินให้แก่แรงงานแล้ว 71 คน เป็นเงิน 1,668,500 บาท
- ล้วนแรงงานคนที่ยังไม่มารับเงินจากนายจ้าง ทางนายจ้างบอกว่าให้แรงงานที่เหลือ มาติดต่อที่ล้วนดิการฯ ด้วยตัวเอง และทางนายจ้างจะนำเงินที่เหลือจำนวน 305,500 บาท สำหรับแรงงาน 13 คน

สุดท้ายนายกต้องจ่าย

มีอุมาจากเมืองย่างกุ้ง
ประเทศพม่า อาชีพรับจ้าง
เย็บกระเบ้าได้ค่าแรง
เดือนละ 12,000 บาท
(ประมาณ 360 บาท)
มีอุมาจากมีเงินสั่งให้กางบ้าน
และอย่างสั่งน้องเรียน
ผู้ดังสืบทอดเจ้าของบ้าน
สามีจังตัดสินใจเข้ามาทำงาน
ในแม่สอดกันได้งานก่อใน
โรงพยาบาลเด็กไอมพรอม
แต่ต่อมาถูกปล่อยออกแรงงาน
จังหวัดตั้งกันย่างเข้าสู่
สำนักงานสวัสดิการและ
คุ้มครองแรงงานเพื่อ
เรียกร้องค่าจ้างค้างจ่าย
ค่าทำงานล่วงเวลาและ
ค่าชดเชยอื่นๆ ต่อมาทาง
สำนักงานสวัสดิการฯ
ก็มีคำสั่งให้นายจ้างจ่ายเงิน
ให้มีอุมาและแรงงานคนอื่นๆ
เรียกร้องด้วยกัน มีอุมาเงิน
มาประมาณ 20,000 บาท

ในวันแรกงานช้าติดยากได้มีการจัดกิจกรรมในพื้นที่ต่างๆ รวมกันในว่าก่อแม่สอดก็มีการจัดงานวันแรงงานช้าติดยากใหม่อนกัน ซึ่งแรงงานช้าติดยากได้ให้ความสนใจมากว่ามงานเป็นอย่างมาก นอกจากจะมีการทำกิจกรรมสาธารณะอย่างเช่น แล้วยังมีการพูดคุยในประวัติความเป็นมาของวันแรงงานช้าติดยากรวมทั้งเรื่องสิกขิแรงงาน และยังได้มีตัวแทนแรงงานช้าติดภัยด้วยกันที่เดยใช้สิกขิของตัวเองในการเข้าสู่กระบวนการยุติธรรมได้มาบอกเล่าประสบการณ์ของตนให้เพื่อนๆ แรงงานคนอื่นได้รับทราบด้วย ได้มีการแบ่งเป็นกลุ่มต่างๆ และมีตัวแทนแรงงานที่มีประสบการณ์ต่างกันเล่าเรื่องของตนมีอุมาเป็นหนึ่ง ในแรงงานที่ยังดีจะเล่าประสบการณ์ให้คนอื่นได้รับรู้ด้วย

“ครอยากรู้ว่า ฉันเคยมีประสบการณ์มาอย่างไร กีตามาได้เลย จะจะ ฉันยินดีเล่าให้ฟังอย่างละเอียดเลย”

“เรื่องของเรือเริ่มต้นที่ตรงไหนหรือ ”

“เรื่องของฉันเกิดขึ้นในตอนที่ฉันและลามีกำลังทำงานในโรงงานไฟฟ้าพลังไฟฟ้า ตอนนั้นพวกเรารได้ค่าแรงต่ำมากເื่อเที่ยบกับโรงงานอื่นๆ และบางครั้งทางโรงงานก็ไม่มีงานให้ พวกเรารаж
ເມ່ວງไปขอทางโรงงานว่า หากว่าจะให้หนี้ไม่มีงานทำเรายกไปทำงานที่โรงงานอื่นได้ไหม เขา ก็ไม่ยอม พากลึงได้รวมตัวกันเพื่อยื่นเรียกร้องให้นายจ้าง”

“ได้เรียกร้องอะไรกันบ้างล่ะ”

“รามีข้อเรียกร้อง 2 ข้อ คือ

- ขอให้นายจ้างจ้างค่าจ้างรายโทล ภายใน 7 วัน

2. ขอให้ นายจ้างจ่ายเงินค่าอลาหรือให้พวกราเว้นและ 20 บาทต่อคน ในกรณีที่ไม่มีงานให้พวกราทำ”
“แล้วนายจ้างเขาให้ตามที่เรขอหรือเปล่า”

“ไม่หรอก แต่เขาเก็บข้อเสียก่อนอย่างอื่นมากแทนนะ คือเขานอกกว่าเขาให้ตามที่เรขอไม่ได้ แต่เขาสามารถจ่ายค่าแรงขั้นต่ำให้เราได้ แต่พวกราจะต้องยกออกไปหาที่พักเอง คือ เขาจะไม่ให้อยู่ในที่พักที่โรงงานจัดให้และล้วนดีการอื่นๆ ก็จะไม่ให้”

“แล้วพวกรอรับข้อเสียนั้นไหม”

“รับ แล้วพวกราก็ยอมมาหาที่พักกันชั่งอก”

“แล้วหลังจากนั้นนะ”

“ทางโรงงานก็ให้พวกราทำงานต่อไปเหมือนเดิม แต่ว่าคราวนี้นายจ้างได้ให้พวกราลงชื่อเข้าทำงานด้วยนะ แต่ว่าไม่ได้จ่ายงานให้พวกราทำและพอยครบร 1 เดือนก็ให้พวกราออก”

“อ้าว ไส่ออกเลยฯ เลยเหรอ”

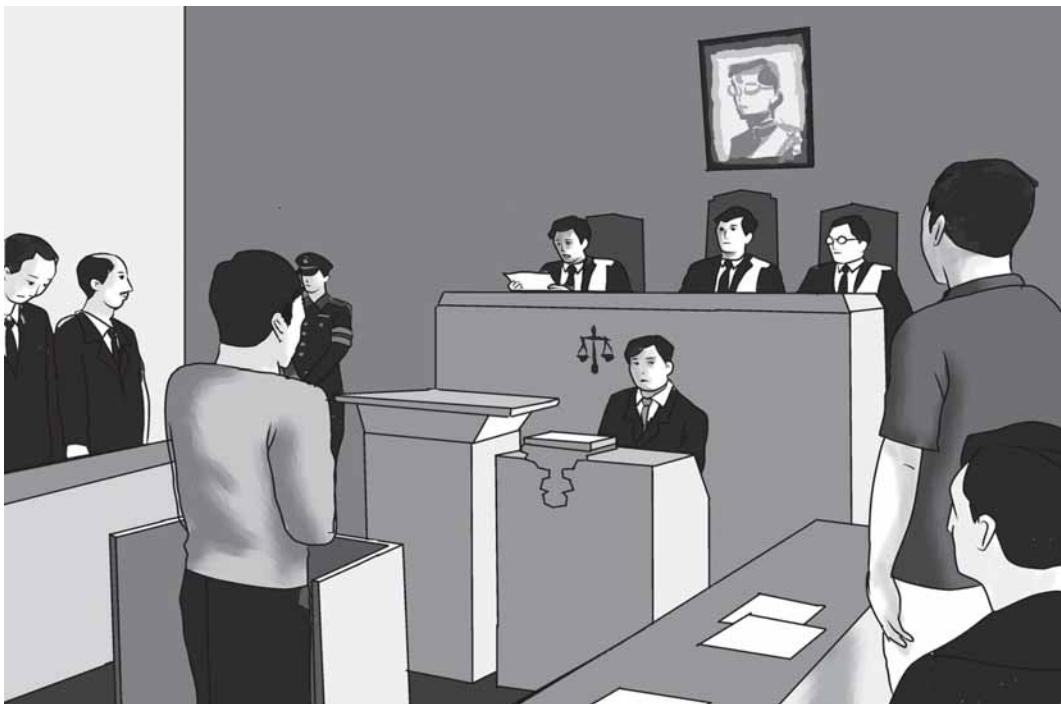
“ใช่ ทางโรงงานได้ติดประกาศให้พวกราออกโดยได้บอกพวกราไว้ เราไม่ใช่อ้างคำลั่นนายจ้างทำให้บวัชท์เหล่ายา และมีข้อกล่าวหาอย่าง ยิกแต่รั้นจำไม่ได้ มีทั้งหมดประมาณ 4-5 ข้อนี่แหล่ะ”

“แล้วทำยังไงกันต่อละ คราวนี้ได้รวมกลุ่มกันอีกหรือเปล่า”

“ก็พยายามให้ออก พวกราก็จ่ายยอมออกจากโรงงานแล้วพวกราก็ได้รวมกลุ่มกัน หลังจากนั้นได้ประมาณ 71 คน เราเลือกแกนนำได้ 5 คน แล้วเราจะตกลงกันว่า จะพากันไปปรึกษา YCOWA”

“YCOWA ได้ให้คำปรึกษาอะไรบ้าง”

“ก็มีเรื่องสิทธิแรงงานเป็นหลัก ที่ทำให้พวกราได้รู้ว่า เราเมืองไทยอะไรบ้าง เรากูกฎหมายสิทธิอะไรบ้าง และความสามารถเรียกร้องให้นายจ้างจ่ายเงินย้อนหลังให้เราได้ด้วย”



“เหรอ ตีจั้งเลยนะ แล้วการจะเรียกร้องสิทธิ์ของ
เรา呢 จะต้องเริ่มจากตรงไหนล่ะ”

“อันดับแรกเลยนะ เราเก๊ไปฟ้องที่สำนักงานสวัสดิการ
และคุ้มครองแรงงาน พอพวกร้าไปบึงที่นั่น
ทางเจ้าหน้าที่ก็ได้ให้เรากรอกคำร้อง คร. 7 โดยทาง
เจ้าหน้าที่ที่นั่นเป็นคนกรอกให้ หลังจากนั้น
ทางสวัสดิการฯ ได้นัดให้พวกร้าไปกรอก คร. 3
กันอีกครั้งหนึ่ง”

“คร.7 กับ คร.3 นี่คืออะไรเหรอ”

“อ้อ มันเป็นแบบฟอร์มให้เรากรอกว่า เราเป็น
ใคร ต้องการเรียกร้องอะไร คิดเป็นจำนวนเงิน
เท่าไหร่ แต่รายละเอียดจะละเอียดมากเลยนะ
ซึ่งพวกราจะต้องจำให้ได้ว่าที่เราทำงานไปนั้นเริ่ม
ตั้งแต่เมื่อไหร่ คิดเป็นค่าจ้างทั้งหมดเท่าไหร่
นายจ้างจ่ายไปแล้วเท่าไหร่ ตั้งนั้นราจะต้องได้เพิ่ม
อีกเท่าไหร่”

“โอ้โห แล้วว่าจะได้ว่า พวกราจะต้องได้เงินอีกเท่า
ไหร่ เนี่ยคิดยากไหม”

“ไม่ยากหรอก ก็ใช้ค่าแรงขัันต่ำมาคิดเมื่อลบออก
จากที่พวกร้าได้จากนายจ้างไปแล้วที่เหลือก็คือ
ที่พวกราควรจะได้รับเพิ่มไป”

“แล้วพอกรอกรายละเอียดแล้วนั้นต้องทำ
อย่างไรกันต่อล่ะ”

“หลังจากนั้นพวกร้าก็รอให้สำนักงานสวัสดิการและ
คุ้มครองแรงงานมีคำสั่งว่าจะให้นายจ้างจ่ายเงิน
ให้พวกราหรือไม่ เป็นจำนวนเงินเท่าไหร่”

“แล้วพวกร้าที่ต้องรอนานไหม”

“พวกร้าทั้งจากกรอก คร.3 ได้ประมาณ 3 เดือน
ก็มีคำสั่งให้นายจ้างจ่ายเงินให้เลยนะ”

“แล้วเขาจ่ายเงินให้เราทันทีเลยหรือเปล่า”

“เปล่า นายจ้างเข้าบัญชีไม่มีเงิน เขาเลยขอผัดผ่อน
ไปอีกเดือนครึ่ง เขาก็ได้อ霞เงินมาจ่ายให้”

“แล้วเราได้เงินตามที่เรียกร้องไปไหม”

“ไม่ ได้น้อยกว่า แต่ก็ยังดีกว่าไม่ได้อะไรเลยนะ”

“พีได้เงินเท่าไหร่ล่ะ”

“ตัวพีได้มหาประมาณ 20,000 บาท”

“แล้วคุณอื่นๆ ละพี ได้เท่ากันไหม”

“ไม่เท่าหรอก คริกราทำงานมากกว่าทำงาน มากกว่า
ก็ได้มากกว่า”

“แล้วระหว่างที่พีกำลังรอคำสั่งอยู่นั้น มีปัญหาอะไร
บ้างไหม”

“มีสิ เนี่ยว่า ทางน้ำทำไฟฟ้ายกเพราะนายจ้างเก่า ไป
บอกร่องงานอื่นไม่ให้รับเข้าทำงาน นอกจากนั้นก็
นายจ้างเคยลั่งคนมาขูให้ถอนฟ้องไม่จัน จะมี
อันตรายได้”

“แล้วพวกร้าทำยังไงกันล่ะ”

“เราเก็บเงินฟ้องกรอก เพราะเราได้ตัดสินใจที่
จะต่อสู้ร่วมกันและจะสู้ให้ถึงที่สุด ทางฝ่ายนายจ้าง
จะได้รู้ด้วยว่า หากเขามาทำร้ายเรา เราก็เรียกร้อง
สิทธิ์ของเราได้”

“มีปัญหาอื่นๆ อีกไหมพี”

“มี คือคนที่ไม่มีบัตรก็ต้องระวังถูกตำรวจจับแล้ว
ลังกลับ”

“ถ้าถูกกลั่งกลับ เรื่องของเราก็จะบลสพี”

“ใช่แล้ว อันนี้ก็เป็นเรื่องที่พ่าว่า妨จะมีการแก้ไขนะ เช่น ให้ต่อสูญในกระบวนการยุติธรรมก่อน ตำรวจถึงจะมีสิทธิอิจฉาลั่งกลับ”

“แล้วเราจะทำยังไงถึงจะให้มีการทำแบบนี้ได้ล่ะ?”

“พ่าว่าหากเรารวมกลุ่มกันเรียกร้อง และต้องอดทนและไม่ยอมท้อ ไม่ว่าจะเจอปัญหาอะไร ที่เข้าว่าสุดท้ายซึ่งจะต้องเป็นของเรา”

“พี่มีอะไรเรอยากเล่าให้เราฟังอีกไหม”

“ก็นอกเหนือจากการที่พากเพียรและทางสวัสดิการฯ ได้มีคำสั่งให้นายจ้างจ่ายเงินให้พากพิจ แล้วยังมีอีกอย่างหนึ่งที่สำคัญมากคือ ประสบการณ์ที่ได้ร่วมมือกันกับพี่น้องแรงงานคนอื่นต่อสู้เพื่อสิทธิแรงงานของเราและพี่ก็ได้รับเรื่องสิทธิแรงงานซึ่งเป็นลิงสำคัญมาก และพี่จะไม่วันลืมเลยและยังจะบอกแรงงานคนอื่นๆ ต่อไปด้วยเรื่องสิทธิแรงงาน”

“วันนี้เป็นวันแรงงานข้ามชาติสากล เราอยากรู้จะให้พี่พูดอะไรกับเราว่าอีกฝั่งหน่อยเกี่ยวกับวันนี้”

“วันนี้ถือเป็นวันที่สำคัญที่ทั่วโลกได้ให้ความสำคัญแก่แรงงานข้ามชาติ พ่าว่าเราจะต้องทำให้ทุกวันเป็นวันของเราร่วม คืออย่างให้ทุกคนคิดอยู่เสมอว่าสิทธิแรงงานเป็นของเรา และการที่เราจะได้ใช้สิทธิแรงงานอย่างเต็มที่ เรายังต้องลุกขึ้นมาปักป้องสิทธิของเราเอง ไม่มีใครที่ไหนสามารถมาทำแทนเราได้ ดังนั้นเราจะต้องลุกเพื่อสิทธิของเรา เอ้า รามพูดันตังๆ นะว่า เราจะลุกตัวยกันใหม่”

“ลุก” แรงงานในกลุ่มได้พูดขึ้นมาตั้งๆ พร้อมกัน

“อีกครั้งที่สิ่ง เพื่อสิทธิแรงงานของเราระลุกใหม่”

“ลุก” แรงงานได้พูดตั้งๆ ตัวยกันอีกรอบ คราวนี้ ดังกว่ารอบเดิมอีก และแต่ละคนก็รู้สึกมีกำลังใจที่จะรักษาและใช้สิทธิของตนของอย่างดีที่สุด

คำศัพท์

กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน

เป็นองค์กรหลักในการกำหนดมาตรฐานแรงงาน และเสริมสร้างความมั่นคงด้านสภาพการจ้างและสภาพการทำงานให้แรงงานมีคุณภาพชีวิตที่ดี เช่น คุ้มครองแรงงานเมื่อแรงงานถูกนายจ้างเอาเบรี่บในเรื่องต่าง ๆ เช่น นายจ้างเลื่อนอก, นายจ้างไม่จ่ายค่าจ้าง ฯลฯ

ค่าจ้างขั้นต่ำ

อัตราค่าจ้างที่คณะกรรมการค่าจ้างกำหนด

การทำงานล่วงเวลา

การทำงานนอกหรือเกินเวลาทำงานปกติ หรือเกินชั่วโมงทำงานในแต่ละวัน

ค่าล่วงเวลา (o.t)

เงินที่นายจ้างจ่ายให้ลูกจ้าง เป็นการตอบแทนการทำงานล่วงเวลา

ค่าทำงานในวันหยุด

เงินที่นายจ้างจ่ายให้ลูกจ้าง เป็นการตอบแทนการทำงานในวันหยุด

ค่าล่วงเวลาในวันหยุด

เงินที่นายจ้างจ่ายให้ลูกจ้าง เป็นการตอบแทนการทำงานล่วงเวลาในวันหยุด

ค่าชดเชย

เงินที่นายจ้างจ่ายให้ลูกจ้างเมื่อเลิกจ้าง

ศาลแรงงาน

ศาลที่มีอำนาจพิจารณาพิพากษาข้อพิพาทระหว่างนายจ้างกับลูกจ้าง

MAP Foundation (MAP) มูลนิธิเพื่อสุขภาพและการเรียนรู้ของแรงงานกลุ่มชาติพันธุ์

Yaung Chi Oo Workers Association (YCOWA) สมาคมยองซีอู

Produced:

November 2009

By:

MAP Foundation

P.O.Box 7

Chiangmai University

Chiangmai 50202

Tel/fax:

053 811 202

Email:

map@mapfoundationcm.org,

Website:

www.mapfoundationcm.org

Design & layout:

MAP Multimedia

Collected

(MAP - LRA)

Printed

1,000 copies

Copyright © MAP Foundation 2009

Printed in Thailand by

หจก.นันทกานต์ กราฟฟิค การพิมพ์

120 ช.7 ถ.ช้างเผือก

ต.ครุภูมิ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50200

Tel: 053 217 014